

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 28 de diciembre de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 25.181

## SIN ACUERDO EN LA PRIMERA REUNION SOBRE LA NEGOCIACION COLECTIVA PARA 1983

La primera reunión para el acuerdo interconfederal de 1983 entre los sindicatos Comisiones Obreras (CC.OO.) y Unión General de Trabajadores (UGT), y la Confederación Española de

Organizaciones Empresariales (CEOE), celebrada ayer, finalizó sin que la patronal hiciera pública, al menos de manera oficial, la banda salarial. Sin embargo, sí adelantó que, a su juicio,

el incremento medio de los salarios debería ir por debajo de la inflación prevista para 1983. Los sindicatos, en línea con lo anunciado días atrás, pusieron sobre la mesa de negociación una banda salarial del 11% al 13%.

La reunión de ayer sirvió sobre todo para establecer el calendario de negociaciones y elaborar un mínimo índice de las materias que habían de incluirse en el próximo acuerdo interconfederal. Aunque la reunión fue calificada como positiva, ambas partes coincidieron en señalar que sólo se trataba de un primer contacto. El hecho de que la CEOE no adelantara su propuesta de banda salarial fue interpretado por los representantes sindicales como un hecho positivo, ya que al menos dejaba el camino abierto a próximas negociaciones.

## Espectacular robo en Marbella Desvalijan 200 cajas de seguridad, con 1.000 millones de pesetas

A más de mil millones de pesetas podría ascender el robo perpetrado en la oficina principal del Banco de Andalucía de Marbella (Málaga) por el procedimiento del butrón —haciendo un agujero—, por una banda que aprovechó las fechas navideñas para forzar la cámara acorazada del banco y desvalijar las doscientas cajas de seguridad de su interior, en las que se encontraban joyas, divisas y otros valores de los clientes. Debido al carácter de lo robado no se ha podido establecer aún con exactitud el importe de lo robado, que podría ascender a mil millones de pesetas. La policía estima que el trabajo ha sido realizado por grandes especialistas. El establecimiento pertenece al grupo del Banco Popular.

Del robo se tuvo conocimiento ayer a primera hora de la mañana, cuando los empleados del banco acudieron a la oficina y observaron un agujero en el lateral del local, que comunicaba con un piso en obras, también propiedad de la entidad. Los atracadores, que serían cuatro o cinco al menos, pene-

traron en el banco por el piso citado que, por encontrarse en obras, no estaba ocupado.

Los atracadores entraron en el banco, situado en la Avenida Ricardo Soriano, probablemente en la Nochebuena, el viernes, y continuaron en él durante el sábado y domingo. Las fiestas les permitieron, así, realizar la operación con todo el tiempo necesario. No dejaron rastro alguno de su actuación.

## Presentada la querrela de Juanito contra Núñez

A las diez y media de la mañana de ayer fue presentada en el Decanato de los Juzgados de Barcelona, la querrela interpuesta por los abogados del jugador madridista Juanito, Martín Valentín y Gil Borrel, como consecuencia de las declaraciones del presidente del Barcelona, Josep Lluís Núñez, en las que arremetió contra la vida privada del futbolista. La querrela fue presentada por el procurador de Tribunales Martorell Puig.

## Evacuación total de Morón de la Frontera Ante el peligro de explosión de 40.000 kilogramos de gas



Los bomberos luchan contra el incendio que destruyó ayer la fábrica extractora de aceite de orujo Tomás Espuny, de Morón de la Frontera. — (Foto EFE).

La práctica totalidad de la población del pueblo sevillano de Morón de la Frontera, más de 30.000 habitantes, tuvo que ser evacuada ayer por el peligro de explosión de cinco calderas que contenían 40.000 kilos de gas hexano, amenazadas por el incendio declarado en la fábrica Tomás Espuny, dedicada a la extracción de aceite de orujo.

Cuatro trabajadores resultaron heridos en el siniestro, uno de ellos gravísimo. Pasadas las 20,30 horas de anoche quedó sofocado el fuego.

Las llamas amenazaron los tanques de hexano, cuya explosión hubiera tenido consecuencias incalculables. Aunque el peligro era mayor en la parte baja de la localidad, el suceso originó una desbandada general entre la población de Morón, que se lanzó a los campos vecinos en busca de un refugio seguro.

El siniestro originó una histeria colectiva, lo que provocó a su vez numerosos accidentes automovilísticos, necesitando muchas personas asistencia sanitaria como consecuencia de ataques de nervios.

Cristóbal Núñez Verdugo, de 49 años, uno de los trabajadores heridos de la fábrica sinies-

trada, se encontraba anoche ingresado en la residencia sanitaria García Morato, con quemaduras que afectaban al 97% de su cuerpo. Su estado era gravísimo. Los otros tres empleados, Manuel Núñez, de 20 años, hijo del primero, Francisco Bocanegra, de 28, y Andrés Mulero, de 43, sufrieron lesiones de carácter grave.

## Congreso

### Hoy se elige al Defensor del Pueblo

El Congreso de los Diputados elegirá hoy a Joaquín Ruiz-Giménez como Defensor del Pueblo, una vez que éste tiene asegurados los votos de las tres quintas partes de la Cámara, según establece la ley que crea y regula esta figura.

Mañana, miércoles, será la Cámara Alta quien deberá ratificar esta elección.

El trámite parlamentario culminará el jueves día 30, con el juramento del señor Ruiz-Giménez ante las Mesas del Congreso y del Senado.

## SEGOVIA

Reunión del ministro de Administración Territorial con parlamentarios segovianos

Hundimiento en la cubierta de la iglesia de El Salvador

(Pág. 3)

## Uno de los procesados de la colza, en libertad provisional

Tomás Baviera, uno de los procesados por el escándalo de la colza, ha quedado en libertad provisional, previo pago de una fianza de veinticinco millones de pesetas.

# Barrero



## ARIES MUEBLES DE COCINA

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro».  
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

*apunte  
del día*

**DUDAS**

¿Cuántas veces se ha preguntado este cronista qué es lo que a los segovianos nos hace tan diferentes a los demás? ¿Qué es aquello que no permite claridad alguna en la política segoviana? Llega un año nuevo y con él suponemos que el deseo de muchos segovianos para que en nuestra provincia se aclaren muchas cosas relacionadas con la situación político-institucional.

Los hechos que aquí se producen en materia política son demasiados para tan pocos como somos, pero no sólo demasiados, son más que nada inquietantes. Con un breve rastreo por ellos, se darán mejor cuenta de lo que queremos decir.

Empezamos los segovianos por no saber cuál es la primera fuerza política de nuestra provincia. Por un lado en las elecciones recientes al Congreso obtuvo más votos la coalición AP-PDP que el PSOE, lo que a la inversa ocurrió en las elecciones al Senado. Trasladando el sentido de esos votos al problema autonómico, se puede decir que la población de Segovia se halla dividida entre uniprovinciales e integristas en Castilla-León. También hay cuestiones inicialmente impensadas en las corporaciones provincial y municipal.

Si repasamos los partidos veremos: gestoras en AP, en el PDP, en la UCD, en el CDS, y hasta hace poco, problemas en el PSOE.

Como se verá, todo el panorama político parece encontrarse en situación de precario. O somos especiales, o distintos, o unos chapuceros. Que 1983 nos despeje las dudas.

**La Prensa opina**

CREAR LAS CONDICIONES PARA INVERTIR

**5 cinco días** Luis Ignacio Parada, escribe:

«Desde los más opuestos prismas ideológicos se está planteando en las últimas semanas la necesidad de que, bien a través del sector público, bien por iniciativa del sector privado, la salida de la crisis se afronte a partir del incremento de la inversión productiva. El fomento de la inversión privada constituye una forma de utilización activa de política presupuestaria, en la mejor línea de respeto a la economía de mercado definida en la Constitución, una política presupuestaria que, si logra caminar con mayor agilidad que la política monetaria tradicional y se llega a complementar con medidas de política fiscal, puede ser el catalizador para la salida definitiva del actual estancamiento y desconfianza de la inversión privada. ¿Qué es lo que pueden hacer los políticos para restaurar la confianza y animar a los empresarios a invertir?: aplicar la política fiscal y presupuestaria de manera que puedan significar un aliciente a la inversión en la línea de lo que se intentó entre noviembre de 1975 y diciembre de 1979, al deducir el 15 por ciento del total del Impuesto de Sociedades y hasta un 50 por ciento de la cuota, como fórmula de estímulo a las inversiones que realizan las empresas, con lo que se ayuda a combatir al mismo tiempo el paro y la falta de inversión. La fórmula supera el fácil y casi siempre inútil recurso al incremento de la inversión pública y actúa en realidad allí donde realmente es útil y necesario, ya que cerca de un 80 por ciento de la inversión en España procede del sector privado, mientras algo menos del 20 por ciento es inversión generada por el sector público.»

**¿VIOLACION DE QUIEN?**

**ya** Dice:

Los telespectadores de la sobremesa no podían dar crédito a sus ojos. Cuando aún permanecían en esos, cada vez menos, minutos de cierto relax que todavía pueden disfrutarse, incluso fuera de casa, tras la comida del mediodía, antes de, lo más, reincorporarse al trabajo, algo realmente insólito en esos momentos apareció, sin previo aviso alguno, ante sus atónitos ojos en las pantallas de TVE. Una violación «en directo», sin omitir detalle alguno, visual o de sonido. Luego se explicaría lo que precisamente en la sorpresa tenía una buena parte de su «impacto» y que, obviamente, era una escenificación no real. Y también se apuntaría la solución del aborto en esos casos.

Con independencia de otras valoraciones de tan brutal «sistema docente», por la forma en que se plasmó, el momento, la hora de audiencia, ser la primera cadena, la ausencia de cualquier presentación y otras muchas razones invalidan cualquier justificación «pedagógica» que así se pretenda.

Los telespectadores tienen pleno derecho a saber, con antelación,

**EL AZOTE DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA**

Por Mariano Santos Miguel

Contestando al discurso de investidura del actual presidente del Gobierno, un parlamentario dijo, en una de sus habituales citas, que hay tres formas de arruinarse: con el juego, con mujeres y con los técnicos; que las dos primeras son más agradables y que la tercera es la más segura.

Ciertamente mis paisanos, los vecinos del pueblo de Madrona, no entendieron demasiado bien el significado de la cita aunque en el fondo participaron de la oportunidad de la ocurrencia.

El juego les gusta; pero son prudentes y consideran muy poco probable su ruina por ese procedimiento, ya que no arriesgan nunca más allá de aquello que pueden soportar, sin apenas merma de sus modestas economías.

De la condición femenina tienen la imagen que reciben de sus esposas, hermanas, madres... y no pasa en general de un ambiente de colaboración y estímulo cuando no de activa par-

ticipación; estando muy lejos de pensar, en ningún caso, en el riesgo que pudieran presentar para ellos las mujeres, de las que tienen la más inmediata referencia.

En cuanto a los técnicos, pensaban ellos que era bueno contar con su asesoramiento, y necesario, cuando se trata de temas desconocidos o de cálculos con alguna complicación.

Pero ha sido el tema del Plan General de Ordenación de Segovia lo que ha venido a sumirles en la confusión y la duda.

Saben bien que ese trabajo es fruto de un estudio realizado por los técnicos o al menos han sido los técnicos los encargados de redactarlo.

Se dan cuenta también de que, si se aprobara como a ellos se lo han presentado, podría significar su ruina colectiva; y llegan a la lógica conclusión: ¿tendrá razón la cita del parlamentario que comentamos? ¿será cierto que es un método seguro para encontrar el camino de

la ruina, poner los asuntos importantes en manos de los técnicos? No llegan a creerlo. Piensan que algún camino habrá para que las aguas vuelvan a su cauce y los técnicos, los verdaderos técnicos, sigan disfrutando de su bien ganado prestigio y mereciendo el profundo respeto que reciben de los hombres del campo.

Madrona, argumentando sobre un estudio de los técnicos, fue convencida para que se integrara en el municipio de la ciudad. Se consideraba el ahorro de remuneraciones como la del secretario, el alguacil..., la tinta, el papel, los gastos de «oficina», la administración. No sé si hay otros ni si se cuantificaron de algún modo. Se argumentó también con la condición de «ciudadano» de la capital de la provincia que se adquiría de inmediato; de las atenciones sociales y económicas que recibiría desde la urbe, análogas a las de los barrios periféricos. La propia representación ciudadana fue silenciada; la pérdida de la personalidad jurídica de su ayuntamiento y la capacidad de decidir por ellos mismos no se incluyeron en la negociación.

Se aportaba un suelo que en conjunto era tres veces mayor que el del propio municipio de Segovia; y unos terrenos comunales y otros bienes que normal y mancomunadamente disfrutaban los vecinos del pueblo para que pasaran al disfrute de una comunidad cien veces mayor. No fue advertido ese detalle. Por otra parte se confiaba en una compensación proporcionada.

La docena de años transcurridos ha constituido una permanentemente defraudación.

Los pastos comunales se convierten en pistas de tenis y velódromos para ciclistas especializados. El acuífero de Madrona se aprovecha para abastecimiento de la ciudad. Los impuestos aumentan acomodándose a las normas urbanas. Y por fin llega el Plan de Ordenación.

Se restringe la edificación en el casco urbano. Se suprime la posibilidad de que sigan los de la ciudad asentando en las proximidades del pueblo su segunda vivienda. Se impide que la construcción de naves industriales sencillas sigan siendo un medio natural para su propio desarrollo. Y a cambio nada. Ni una palabra, ni un gesto, ni una sola manifestación de reconocimiento. Nada para contrarrestar las prestaciones recibidas por la ciudad. Nada para equilibrar siquiera los derechos perdidos.

Y mientras, los vecinos de Madrona observan a los cercanos pueblos de Abades, Valverde, Torrecaballeros, etc, que se han librado de tamaña inconsecuencia y serán los receptores obligados de las inversiones que se ha impedido realizar junto a los ríos y sotos de Madrona.

Y sin que les sirva de consuelo que tampoco salen ganando nada en Revenga, Fuentemillanos, Zamarramala y otros compañeros de infortunio.

Corrija el error de los técnicos, si son ellos quienes han errado; o arreglen los políticos lo que debió hacerse de otra manera. Todo menos dañar tan gravemente a quienes se ha privado antes de su capacidad para defenderse.

que va a proyectarse a través del televisor y más aún cuando por la pequeña pantalla se entra en su hogar y se invade su intimidad familiar. Todos debemos tener la posibilidad de ejercer, luego, la opción de encender o apagar y, por lo menos, tener tiempo suficiente para hacerlo llegado el caso, si no deseamos ser «formados» de ese modo como, al parecer, en esta ocasión así se pretendió. Cada uno, en su casa, puede ver y oír (en un régimen democrático más todavía) lo que quiera y discernir si lo pueden o deben ver sus hijos. Y el Estado, titular único de ese medio, tiene que ser el primero en conocer y respetar ese principio constitucional.

Ante cuestión como la que comentamos no podemos dejar de preguntarnos si no fue más grave la violación de derechos, de la intimidad familiar y de la libertad de cada uno, la que se perpetró, que la presentada, brutal y tan inesperadamente, con presunta finalidad aleccionadora.

**MINGOTE EN «ABC»**



—¿Que los obreros van a trabajar cuarenta horas semanales? ¡Pero yo creía que los socialistas estaban de su parte!

## El ministro de Administración Territorial se ha reunido esta mañana con parlamentarios segovianos

*Para explicarles el envío al Congreso de la ley de integración de Segovia en Castilla y León*

El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo, y la secretaria de Estado para las Autonomías, María Izquierdo, se han reunido esta mañana en la sede del Ministerio en Madrid con parlamentarios por la provincia de Segovia en base a establecer un principio de acuerdo para negociar el articulado del proyecto de ley

de integración de Segovia en Castilla y León, según han informado a nuestra Redacción fuentes del gabinete de prensa del citado Ministerio.

En la mencionada reunión, el ministro ha explicado a los parlamentarios segovianos el envío, al Consejo de Ministros de mañana, de un proyecto de ley orgánica para la integración de

Segovia en la comunidad castellano-leonesa.

El proyecto de ley orgánica para la integración de nuestra provincia se redacta en virtud del artículo 144, apartado C, de la Constitución que regula la posibilidad de que las Cortes «mediante ley orgánica, por motivos de interés nacional», sustituyan la iniciativa autonómica que corresponde a los ayuntamientos y diputaciones.

Según las mismas fuentes, los parlamentarios del Grupo Popular presentarán enmiendas a la totalidad «aunque, en principio, —han señalado nuestros informantes— les ha parecido muy bien que el ministro haya querido hablar con ellos previamente». Al parecer, aunque como decimos se presenten enmiendas a la totalidad, desde el PSOE y el Grupo Popular se va a acceder en algunas posturas, pudiéndose producir la integración a largo plazo y en cinco años.

En todo caso en nuestra edición de mañana ampliaremos esta información con la opinión de los propios parlamentarios que han asistido a la reunión que ha terminado a primera hora de esta tarde.

## Peligrosos hundimientos en la iglesia parroquial de El Salvador

En la cubierta del crucero de la iglesia parroquial de El Salvador se han producido algunos hundimientos que pudieran tener características peligrosas, si no se pone a tiempo el remedio adecuado. Un remedio que se viene pidiendo desde hace tiempo; por cuanto tenemos noticias de que el párroco ha cursado varias comunicaciones a estamentos oficiales poniendo de relieve el peligro de hundimiento, previsto a causa de las humedades que se vienen comprobando en distintas partes del templo, como la sacristía, el crucero, capillas, etc. Hasta el momento, no ha habido respuesta en ningún sentido, y la «respuesta» más grave ha venido dada por el hundimiento que acaba de producirse.

La iglesia parroquial de El Salvador es uno de los templos de nuestra ciudad que menos atención ha recibido; y eso a la vista está. Ni siquiera se ha prestado atención, de cara a una conformación más real de la estructura del templo, al atrio románico que permanece oculto desde hace años, a pesar de numerosos intentos de feligreses y párrocos para que se le prestara la debida atención y pudieran realizarse obras de acondicionamiento a fin de dejar

al descubierto la totalidad del atrio, que desde el exterior se adivina gracias a la parte de las columnas y arcos románicos que puede verse.

Este atrio forma parte de la primitiva traza románica del templo y es parte importante en el pórtico del mismo. La iglesia, en su interior, de gran amplitud y majestuosidad, es de nave única, con planta de cruz latina, cubierta de bóveda de yesería en la nave, con bóveda de gótica crucería y un retablo barroco muy notable en su altar mayor, en muy buen estado, que data del siglo XVI y es atribuido a Gil de Ontañón.

## Sucesos en la capital y provincia

### Cinco heridos al caer un vehículo por un terraplén, desde la Avda. del Padre Claret

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en el casco urbano de nuestra ciudad:

En la Avda. Padre Claret y por causas que se desconocen, el Seat 127 matrícula M-5730-J se salió de la calzada cayendo

por el terraplén existente en dicha zona. A consecuencia de ello resultaron heridos los cinco ocupantes del mismo, Luis Romeral Pérez, José Luis de Pedro Sacristán, Andrés Esteban de Jesús, Jesús Marazuela García y Fidel Hernan Oviedo. Todos ellos fueron atendidos en la Residencia Sanitaria, quedando tres hospitalizados. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

En la Plaza Conde Cheste colisionaron los vehículos SG-9639-A, GU-8731 y SG-3336-A, afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

En la calle de la Luz colisionaron los vehículos SG-0313-C y M-6659-X, resultando herida leve la conductora de uno de ellos, Teresa García González.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos comunica que en el día de ayer se presentaron dos denuncias, una de ellas por la sustracción de varios efectos del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la vía pública, y la otra por el robo del importe en metálico de una cabina telefónica.

## El nombre de calle Real, único para las tres que van desde el Azoguejo a la Plaza Mayor



(Fotos: Aurelio Martín)

Las calles de Isabel la Católica, Juan Bravo, Cervantes y plazas del Corpus y Medina del Campo han aparecido esta mañana rotuladas bajo el mismo nombre de calle Real, nombre popular

Ha habido comentarios para todos los gustos pues, mientras unos hablaban a favor de que la calle Real es el nombre más conocido y utilizado, otros se mostraban en contra por haber



utilizado por todos los segovianos para denominar a esta céntrica y popular vía segoviana que va desde el Azoguejo a la plaza Mayor.

El cambio de nombre de las calles ha sorprendido indudablemente a las personas que desde primeras horas de esta mañana circulaban por allí.

hecho. desaparecer los nombres de Cervantes o Juan Bravo. Pudiera ser que a primera hora de la tarde el Gabinete de Información del Ayuntamiento diera a conocer una nota oficial a este respecto.

Las fotografías muestran el nuevo nombre de estas calles bajo el único de calle Real.

## El domingo, convivencia de la Fraternidad C. de Enfermos

La Fraternidad Cristiana de Enfermos de Segovia (FRATER) prepara su convivencia de Navidad para el domingo próximo, que va a tener lugar en la residencia «San Juan de la Cruz», de los padres carmelitas. Dará comienzo a las 12 con una celebración religiosa del hecho de la Navidad y Eucaristía; a las 2, comida de hermandad y a continuación, juegos de mesa. A las cinco una reunión festiva y de

humor en la que se trata de que participe el mayor número posible de asistentes y se terminará la convivencia con una chocolatada.

Coincidiendo con estas fechas, la FRATER segoviana ha editado también su habitual boletín, en el que aparecen varios artículos referidos a las fiestas navideñas y a la propia asociación de enfermos.

## EL SEÑOR Don Pedro Condado de la Cruz

(Funcionario jubilado de la Excma. Diputación)

Que falleció en Segovia  
el día 27 de diciembre de 1982

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Purificación Sacristán Herrero; hijos Teresa, Pedro y Ramón Condado Sacristán; hijos políticos José-María Santa Clara, María del Rosario Fernán y Petri Carretero; hermana Julia Condado de la Cruz; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 29, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Miércoles 29 de diciembre

Van 363 días; faltan 2.  
Sol: De 8,36 a 17,55.

**SANTORAL**

Santos: Tomás Becket, Calixto, Bonifacio y Domingo.

**PENSAMIENTO**

«La felicidad consiste principalmente en resignarse a su muerte, en querer ser lo que es.» (Erasmus).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 306.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Tamayo Barbero. Plaza de Franco, 13.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer  
Presión: 686,0 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 7°  
En la mañana de hoy  
Presión: 686,3 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 0,2° bajo cero.  
Temperatura a las 10: 0,6°.

**En España**

Las altas presiones que se registran harán que hoy predomine el buen tiempo en todo el país, aunque por Galicia, Cantábrico, el alto Ebro y Duero abundan las nieblas o neblinas matinales.

Predicción para mañana: Nieblas de madrugada en los valles de los grandes ríos y cielos poco nubosos o despejados en toda España. Las temperaturas no experimentarán cambios notables.

Durante las últimas 24 horas, el tiempo ha sido seco y soleado en toda la Península aunque con numerosas nieblas.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

Torreón de Lozoya

— I Muestra Provincial de Artistas Noveles. 12 artistas de Segovia.

— Matei Negreanu. Hasta el 6 de enero.

EN EL CASINO DE LA UNION

Rafael de Francisco Estaire, iconos. Hasta el 31 de diciembre.

SALA PARIS

(San Francisco, 44, 2.º)

Jacinto del Caso, óleos. Hasta el 6 de enero.

11 a 1,30 y 6 a 10, incluso festivos.

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**PUBLICACIONES**

«ASAF»

El boletín informativo de la Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal, ASAF ha editado un nuevo número correspondiente a este mes de diciembre; en él nos presenta reportajes tan interesantes de nuestra provincia como el polémico tema de la ampliación del polígono de tiro de «Baterías», el recurso del Ayuntamiento de San Ildefonso,

**ESPECTACULOS**

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. Estreno.

Único día. 16 años

COLT 38. ESCUADRA ESPECIAL

Marcel Bozzuffi, Ivan Rasimov

VICTORIA:

7,30 y 10,30. 18 años

ORDINARIA LOCURA

Ben Gazzara, Ornella Muti

LAS SIRENAS:

Mañana:

CHACAL

De la novela de Frederick Forsyth

información del Gobierno Militar de Segovia, etc.

Igualmente incluye temas estrictamente agrarios como el reparto del trigo, las sociedades agrarias de transformación, las subvenciones a ganaderos que obtengan créditos para el fomento de la ganadería ovina extensiva y cerdo ibérico y una entrevista con José María Herrero, un senador preocupado por el campo.

«NUEVA EMPRESA»

Para conmemorar el primer año de vida de la revista «Nueva Empresa» ha confeccionado diez números especiales a través de los que, bajo el título de «Los 50 sucesos empresariales», presentará de 50 en 50 los hechos empresariales que han tenido mayor importancia, en diferentes campos, a lo largo del año.

Además de los 50 sucesos empresariales que incluye en este primer número especial de forma muy breve, recoge también las 50 noticias más relevantes, los 50 líderes por sus ideas, su gestión y su permanencia en el mercado, las 50 publicaciones que deberían ser libro de cabecera, etc.

PLAN ENERGETICO NACIONAL. BALANCE DE ACTUACIONES

La Comisaría de Industria y Energía, dependiente del Ministerio de Industria y Energía, ha editado una publicación titulada «Plan Energético Nacional. Balance de actuaciones» en él expone temas referentes a su cometido: la planificación energética en España, las perspectivas para el periodo 1983-1990, actuaciones en materia de precios y conservación de energía, etc.

Asimismo, trata temas tan amplios y polémicos en la actualidad como el carbón, el petróleo, los gases, las nuevas energías, etc. Además incluye unas páginas dedicadas al medio ambiente y defensa del consumidor.

**CONCURSOS**

II CONCURSO DE PIANO

«NUEVA ACROPOLIS» 1983

La Asociación Cultural «Nueva Acrópolis» convoca el II Concurso de Piano, que se desarro-

llará de acuerdo con las siguientes bases:

— Podrán participar los pianistas españoles que a la fecha de cerrarse la convocatoria tengan una edad comprendida entre los 15 y 25 años.

— Se establece un único premio de 100.000 pesetas y placa acreditativa.

— El programa a interpretar por los participantes será el siguiente: Una obra clásica, una obra romántica, una obra moderna y una obra de autor español. Será pieza obligada la interpretación de «32 Variaciones» de Beethoven.

— La fecha de presentación de instancias finaliza el 1 de febrero de 1983.

— La documentación se presentará personalmente o remitida a «Nueva Acrópolis» (Concurso de piano), Gran Vía, 22. Dpto. 2.º piso. Madrid-14. Para más información dirigirse a dicha asociación cultural.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

**AVISOS**

BECAS PARA PROMOCION DE LAS ARTES PLASTICAS

En el «B.O.E.» de 13 de diciembre de 1982 se publica la orden del Ministerio de Cultura por la que se convoca concurso público para la concesión de becas y ayudas para la promoción de las artes plásticas e investigación de nuevas formas de expresión en el año 1983.

Las bases incluyen 3 modalidades, ayudas para artistas jóvenes, becas de estudio, investigación, pedagogía o crítica de las artes plásticas de nuestro tiempo y becas para la investigación y creación de nuevas aportaciones a las artes plásticas.

La cuantía de cada una de ellas no será superior a las 500.000 pesetas y las solicitudes se presentarán antes del 1 de febrero de 1983.

Para más información dirigirse a la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura (calle Infanta Isabel, 14).

CUPO DE VOLUNTARIOS QUE PODRAN SER ADMITIDOS POR LA ZONA 74

Estando próxima a finalizar la fecha de presentación de solicitudes para los voluntarios que han de ingresar el 1.º de marzo de 1983, se recuerda a los interesados que a la mayor brevedad posible pidan información para solicitar la admisión en esta Zona, donde se les facilitará la documentación.

La fecha de presentación de solicitudes para los que se incorporan el 1.º de marzo termina el día 15 de enero de 1983.

Fechas de ingreso: 1.º de marzo, 1.º de julio, 1.º de septiembre y 1.º de diciembre.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Telediario.
- 15,35, La conquista del oeste.
- 17,10, Rainbow.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dibujos animados.
- 19,30, El loco mundo de los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Dinastía.
- 23,35, Telediario.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Fórmula TV.
- 20,00, Robinson.
- 21,00, Programa religioso católico.
- 21,30, Richelieu.
- 22,30, Ballet.
- 24,00, De hoy a mañana.



PARA MAÑANA

- 6,00 Cadena SER.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,05 Su programa.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Al final del laberinto.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las 8.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las 10.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas Informativos SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93,6

- 7,00 Simultáneo O.M.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Radio fórmula.
- 23,00 Información local.
- 23,10 Simultáneo O.M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana
- 8,30, Segovia, ciudad abierta (Informativo local).
- 9,00, Nosotros.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 14,00 Segovia a las dos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,10 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto
- 17,30, Cuando éramos jóvenes
- 18,00 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,00 Informativo horario
- 20,10 Las calles de Babilonia
- 21,00 Mundo fantástico.
- 21,30 Las tertulias de Antena 3
- 22,00 Los musicales de Antena
- 23,00 Hora Cero.
- 24,00 Supergarcía en la Hora Cero.
- 1,05 Polvo de estrellas.
- 1,30 Las noches de Antena 3

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer		Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	
	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	4	O+	4
O-	1	O-	16
A+	1	A+	7
A-	1	A-	9
B+	1	B+	1
B-	1	B-	1
AB+	1	AB+	4
AB-	—	AB-	2
Total donaciones	10	Total reservas	44

**NECESIDADES PRIORITARIAS**  
O+ A+

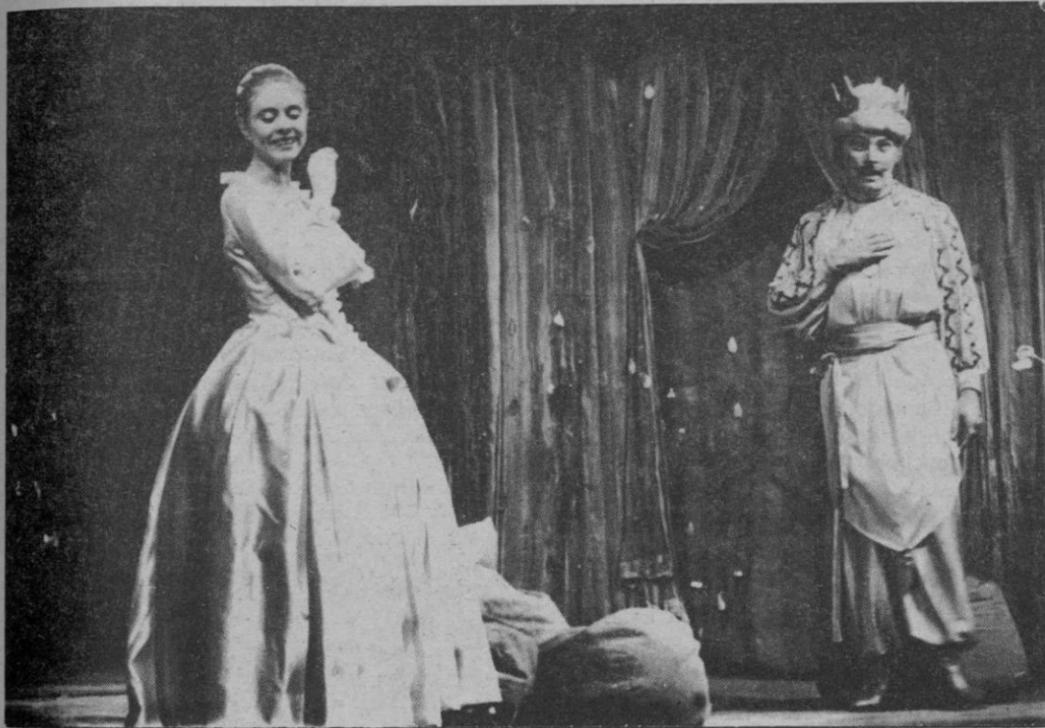
Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. D. JOSE CARLOS MONSALVE RODRIGUEZ**  
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA  
PLANIFICACION FAMILIAR  
Clínica Valdeláguila  
c/ Valdeláguila, n.º 1  
Teléfono 41 36 78  
(Consulta diaria, previa petición de hora)

**M.º Luisa Calatrava**  
Ginecología  
Preparación al parto y post parto  
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D  
Teléfono 42 96 43

## Escasa asistencia de público a la primera función de teatro de la «Navidad Cultural»



(Foto: Aurelio Martín)

La escasa afluencia de público que fue quizá la nota más destacada de la representación teatral que ayer inauguró el ciclo de teatro organizado por el Ayuntamiento de la ciudad del programa «Navidad Cultural 82». Un ciclo que continuará esta tarde con la puesta en escena de una obra de María Teresa León —«Juambobo»— a cargo del grupo de teatro infantil «Teloncillo».

Pasadas las ocho de la tarde, «El Pícaro Teatro» comenzaba su representación de «El rey ciervo», obra original de Carlo Gozzi (Venecia 1720-1806), uno de los máximos representantes de la «Comedia del Arte». El pícaro teatro surgió como grupo en 1980 con miembros de otros grupos independientes y alumnos de la Escuela de Arte Dramático, con el fin de llevar el teatro a las plazas, a las escuelas y reintegrarlo a las fiestas populares. La obra que ayer se representó en el salón de actos del instituto «Andrés Laguna» es su segundo montaje, que ha contado con la colaboración de la Dirección General de Música

y Teatro del Ministerio de Cultura.

Como hemos dicho al principio la escasez de público espectador fue una de las notas dominantes en la representación de ayer. Y quizá sea conveniente reflexionar sobre este hecho que, por desgracia, no es infrecuente aquí cuando de manifestaciones culturales se trata.

El programa aunque mejorable desde muchos puntos de vista tiene cierto interés para los aficionados al teatro, que no se ha visto compensado en esta primera sesión por la asistencia de ese público que se queja no sin razón de las pocas oportunidades que se le ofrecen en Segovia.

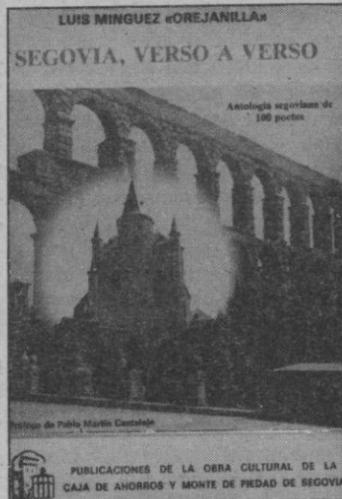
La causa tampoco hay que buscarla en los precios que son realmente populares. Habrá que hablar entonces del local, no el más adecuado para este tipo de actos, aunque la experiencia demuestra que con una acertada difusión y un buen programa puede incluso quedarse pequeño.

Es precisamente en la difusión donde cabe encontrar la razón fundamental de la poca resonancia que si nos fijamos de la respuesta de ayer ha encontrado el ciclo de teatro entre el público de Segovia. No basta con un buen programa y precios asequibles. Paralelamente tiene que haber propaganda, carteles abundantes y adecuada información sobre lo que se ofrece; en este caso sobre los grupos que actúan y su programa y esto es precisamente lo que se ha echado en falta.

### Libros en Segovia

## «SEGOVIA VERSO A VERSO», ANTOLOGIA DE CIEN POEMAS

Se encuentra ya en las librerías —buen regalo para Reyes— un nuevo libro de nuestro colaborador y galardonado poeta Luis Minguez «Orejanilla». Lle-



un destacado profesor, adelantamos hoy la noticia. Además de los versos, se incluyen datos biográficos de cada uno de los autores seleccionados, así como un prólogo escrito por el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. El libro lleva también índices cronológico, alfabético y temático. La original portada, en color, es del fotógrafo segoviano Juan Luis Misis y el libro se incluye en la colección de publicaciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Está editado por H. de Carlos Martín. (En Madrid puede adquirirse en el Centro Segoviano, Alburquerque, 14, y en la librería Melchor García, en San Bernardo, 18).

va por título «Segovia verso a verso» y contiene un centenar de poemas sobre Segovia, firmados por clásicos de la lengua española, destacados poetas nacionales y la mayoría de los poetas segovianos o afincados entre nosotros. Se trata de una excelente muestra que deberá figurar en las librerías de todos los segovianos. Aunque en su momento publicaremos una amplia referencia al libro, escrita por

### José M.<sup>a</sup> Heredero, popular del año en un programa radiofónico



El conocido fotógrafo y artista segoviano, José M.<sup>a</sup> Heredero Arribas, ha sido elegido personaje popular del año 1982 entre los oyentes del programa de Radio Segovia «Carrusel de la popularidad» que presenta Jaime Pintor Santamaría.

La convocatoria de este premio a la popularidad se hizo en el mes de septiembre y se han recibido 4825 cartas en la emisora, de las cuales 543 han votado a José M.<sup>a</sup> Heredero. En segundo lugar ha quedado el atleta Agustín Fernández Díaz-Pavón y en tercero, el director de la emisora, Antonio Hernández Asiaín.

En un acto que tendrá lugar el día 30, a las ocho de la tarde, en el restaurante José María, le será entregada una placa al popular José M.<sup>a</sup> Heredero, ofreciéndose posteriormente un «flash gastronómico a la bicicleta», deporte al que es aficionado Heredero. Previamente, en el Frontón Segovia se disputará una carrera de lentitud de bicicletas.

En la fotografía, José M.<sup>a</sup> Heredero. (Foto: Aurelio Martín).



LA SEÑORA

# D.<sup>a</sup> LUISA MARTIN RUBIO

Falleció en Segovia

A los 80 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**SUS APENADOS HIJOS ENRIQUE, MARIA-LUISA, JULITA, JOSE-ANTONIO Y MARI-NEVES SANZ MARTIN; HIJOS POLITICOS EUFEMIA MARTIN, BONIFACIO GOMEZ, ANTONIO CID, SOLEDAD PARRAS Y PABLO LORENZO (APODERADO DEL B. H. A.); HERMANOS BENEDICTO, FLORENCIO, ROQUE Y FILEMON MARTIN RUBIO; NIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 28, a las 3,45 de la tarde, desde la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social hasta la iglesia parroquial de Prádena, donde se oficiará el funeral (a las 4,30) por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se oficiará mañana, día 29, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

## CABEZUELA

## Presentación del Grupo Infantil de Danzas

(CELEDONIO SANZ GIL, CORRESPONSAL).—

Un nuevo grupo de danzas infantil actuó por primera vez el pasado domingo en honor de nuestros mayores.

Desde hace ya bastantes años en Cabezuela se viene celebrando el segundo día de Pascua un homenaje a los jubilados.

Por la mañana se celebró una Misa por sus intenciones. Después se celebró un convite en su hogar, recibiendo allí las palabras de saludo del señor alcalde y del presidente de su asociación a los que los asociados expusieron sus quejas y terminó el acto con el sorteo de pequeños regalos entre ellos.

Por la tarde y con ellos de espectadores de excepción tuvo lugar la actuación del grupo de danzas infantil. A continuación y para cerrar la jornada tuvo lugar la proyección de la película «Nobleza Baturra».

Pero este año en el día de los mayores el verdadero protagonismo recayó en los niños. En los niños del nuevo grupo de danzas que hacía su presentación. Más de 20 muchachos, chicos y chicas, entre los 9 y 11 años dispuestos a conservar la mejor tradición danzante de Cabezuela.

Pero existía otra novedad y es que también por primera vez se presentaban los chavales como dulzaineros y tamborileros, acabando con el grave problema que siempre había representado la falta de músicos adecuados que ahora se ven completamente integrados en el grupo. Pero ha surgido otro problema, y es que las dos dulzainas que en su día regaló la Diputación Provincial ya no son suficientes y los chicos han de ir turnándose para demostrar sus aptitudes.

Aptitudes en verdad grandes. Todos aquellos que asistieron a su doble presentación, pues tras actuar en Cabezuela hicieron lo propio en el hogar de pensionistas de Cantalejo para los hombres y mujeres de esta localidad, quedaron gratamente sor-

prendidos por la facilidad y el arte en el tocar y bailar de estos chavales a lo que hay que añadir la graciosa ingenuidad infantil con que ellos revisten todas sus acciones.

El verdadero artífice y alma del grupo es su director, Alejandro Lobo Arevalillo, que así ha visto al segundo grupo salido de sus enseñanzas en los tres años que él lleva con afán este aspecto de la vida cabezolana. Para lo cual ha debido luchar con múltiples impedimentos y de ellos nunca ha sido el mayor el desinterés de los muchachos, a veces los propios padres u otras circunstancias le han causado múltiples problemas.

También hemos de nombrar a Alfredo y Fernando que fueron los primeros jóvenes del pueblo interesados en aprender a tocar la dulzaina y demás música popular y que ahora intentan sentar escuela.

Sabido es que con el paso del tiempo estos grupos, siempre de jóvenes, y totalmente aficionados, se van desmembrando. Unos abandonan el pueblo por razones de estudios, otros van a cumplir sus obligaciones militares, a otros les impide seguir su trabajo, otros con la edad van buscando nuevas inquietudes, y aquí el viejo dicho de «renovarse o morir» adquiere toda su dimensión. Con estos chicos la herencia jotera ya tiene en Cabezuela continuadores por unos cuantos años.

Pero a esto se une otro punto de congratulación y es que en el grupo se han integrado los muchachos más traviesos del pueblo y desde el momento en que comenzaron los ensayos ha venido disminuyendo el número de cristales rotos, de manzanas desaparecidas, de timbres sonoros a deshoras y otros hechos similares con la consiguiente satisfacción para todos al ver como se han cambiado estos molestos, aunque comprensibles, actos por la gracia y el orgullo del baile típico segoviano.

## TELETIPO DE LA REGION

## AVILA

## 168 EQUIPOS PARTICIPAN EN EL III MARATHON DE FUTBITO

Un total de 1.778 jóvenes pertenecientes a 168 equipos están participando en el III Marathon de Fútbol de Cruz Roja de la Juventud que se inició el pasado viernes en el pabellón cubierto de la Ciudad Deportiva de Avila. El marathon que se juega desde las nueve de la mañana hasta las 11 de la noche se ha organizado a beneficio de los damnificados de Levante.

## BURGOS

## INTOXICADA UNA FAMILIA EN NOCHEBUENA

Una niña de 10 años, Victoria Espinosa Arroyo, ha muerto y su hermano de ocho años se encuentra en estado grave a consecuencia de una presunta intoxicación por alimentos consumidos en la Nochebuena pasada. A consecuencia de esta misma intoxicación se encuentran también en estado crítico los padres de los niños y una tía de ambos.

## PELAYOS DEL ARROYO

## A dos kilómetros de Sotosalbos

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).— En los márgenes de las cortas y cristalinas aguas del río viejo —su cauce es breve y siempre baja poca agua— a dos kilómetros de Sotosalbos, está Pelayos del Arroyo, un pueblo muy pequeño con veinte familias aproximadamente, recostado a la sombra de su parca y campesina iglesia románica, dentro del núcleo de iglesias románicas del río viejo.

Pelayos del Arroyo, junto con Sotosalbos y Aguilafuente fueron villas del Calbido de la Catedral de Segovia, desde el siglo XII hasta el siglo XVI en que fueron vendidas a Pedro de Zúñiga, marqués de Aguilafuente y en 1811 pasaron a los vecinos.

El pueblo, visto desde la carretera, aparece suavemente escalonado formando como un triángulo, teniendo como vértice a la iglesia.

Entrando a Pelayos del Arroyo por el camino de Collado Hermoso, camino seco, con recodos y estrecho —sólo cabe una carreta», «el camino del Maestro de los Claveles» le podíamos llamar— aparecen pequeñas cercas con praderas, sembrados, espinos, fresnos, algunos robles y pequeñas portilleras para entrar en cada sembrado, en cada pradera.

Desde la iglesia el pueblo se va ensanchando hasta llegar al borde del río desde donde aparece dulcemente recostado junto a la madre-espadaña de su iglesia rural.

El pueblo, de casas pardas y tejados de color ceniza está como dormido a la sombra de la iglesia. Sus caminos, que se van abriendo en forma de estrella, son de una dulzura tal que parece que el «Maestro de los Claveles» hubiera venido a inspirarse en este lugar para pintar sus cuadros. Sentado junto a la iglesia, al atardecer, refrescaría sus ojos, cansado de pintar.

Un pequeño, antiguo y delicado molino harinero es movido todavía por las aguas del río.

Pelayos del Arroyo es uno de esos pueblos escondidos, desconocidos, olvidados, no obstante la gran cantidad de atractivos que encierra, los valores que tiene.

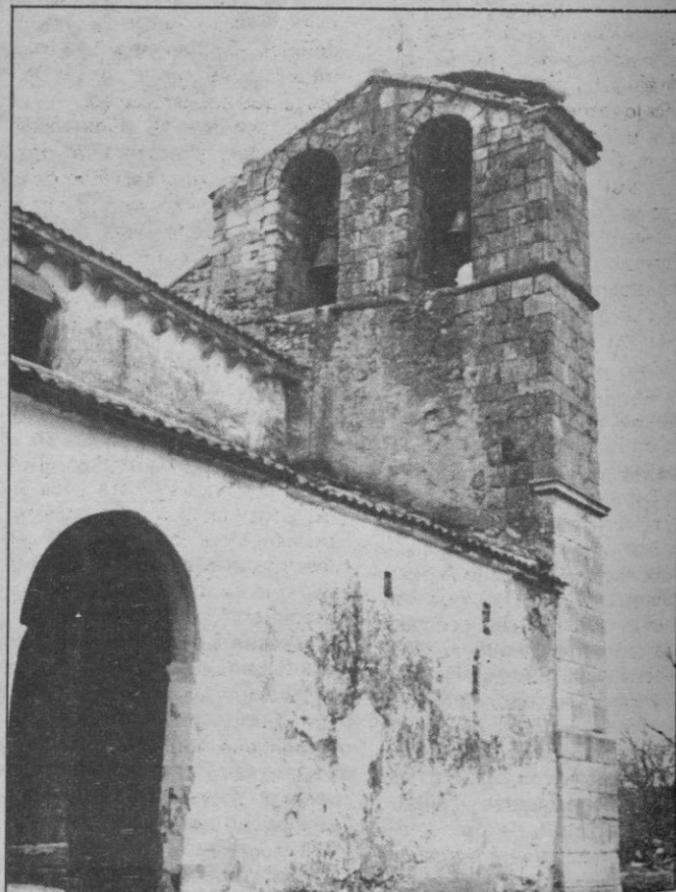
Su iglesia parroquial de San Vicente mártir, declarada Monumento histórico-artístico de carácter nacional el 16 de enero de 1981, tiene una atractiva y pequeña forma; es de una pobreza sencillísima su nave central, bellísimo su ábside con profusas figuras y decoración románica del siglo XII, arco triunfal con columnas y capiteles preciosos, un mural de pinturas románicas del siglo XIII con motivos de la vida del santo patrón San Vicente y escenas de caza. Los cuadros del Maestro de los Claveles. La Virgen Patrona, Nuestra Señora del Dulce Nombre que tiene altar propio barroco y está hecha para ser vestida, San José y la Virgen del Rosario con sus respectivos altares de estilo barroco, una imagen antigua de la abadesa benedictina Santa Ger-

trudis, la pila bautismal románica, monolítica, la preciosa portada románica, los formidables herrajes de forja de la puerta de la iglesia, la cruz parroquial, etc... —todo con esa textura de obra bien hecha— completan el tesoro artístico de esta iglesia.

Los habitantes de Pelayos del Arroyo, de alma pura y franciscana, son muy acogedores. Es pueblo de puertas abiertas. Sin prisa se pasan horas mirando, contemplando, meditando, trabajando, porque la vida es así, no hay que apresurarla, hay

tendia latín. Ahora se cantan las «visperas» y el «Miserere» en castellano y también participa todo el pueblo.

Se nota en los pueblos que la gente no está por las innovaciones apresuradas y muchas veces vacías de contenido, sino que quieren sí una transformación, un cambio, pero arrancando de todo lo que fue y sigue siendo su vida. Ellos van por un camino que hay que iluminar. En lo religioso, por ejemplo, hay gente que todavía reza el rosario al atardecer, y medita



que vivirla poco a poco, paso a paso, sorbo a sorbo, que diría Machado. Poco a poco, como en Sotosalbos van descubriendo la valía de su iglesia y sus obras de arte y, a través de ellas, los misterios de nuestra fe, temas de catequesis, de cultura, de arte. El pueblo va volviendo a reconocerse a sí mismo en su vida, en su historia, e en su arte.

En la pequeña explanada de la iglesia y sentados en los pozos de las casas, antes y después de la misa, hablamos muchas veces reunidos de estas cosas, de las tierras, los prados, las vacas, las obras de sus antepasados que no sólo son un recuerdo sino algo vivo y válido en este momento y así ellos van poniendo cariño en las cosas que tienen.

Los ancianos cuentan que había una horca en el pueblo y saben el sitio donde estaba y de la cual se conserva todavía parte en el local del Ayuntamiento y repiten el dicho que se hizo popular: «eres más fuerte que el cerrojo de la iglesia de Pelayos», que cada cosa a su tiempo, que cada fiesta tiene su vispera y en la fiesta del patrón San Vicente, antes se cantaban en la iglesia «las visperas» en latín con sus antifonas y salmos y el «Miserere» en la Cuaresma con la participación de todo el pueblo. Se contemplaba, se meditaba y hasta se en-

en sus misterios entre padre-nuestros y avemarías.

Con gran sabiduría la gente de los pueblos defiende sus costumbres, sus fiestas, su vida. Y la gente que es sabia y tiene su propia ganadería, sus vacas, sus ovejas, sus cerdos, sus gallinas, distingue perfectamente, por ejemplo, el caldo de gallina, de sus gallinas de campo, de otros caldos prefabricados.

Ser de pueblo, ser de Pelayos del Arroyo, lejos de constituir un complejo de inferioridad, es un auténtico timbre de gloria.

Mensajes de ayuda y esperanza  
Felicitate con tarjetas

unicef

Venta: Delegación del Unicef  
Avd. Fernández Ladreda, 18  
y Oficinas de Correos  
SEGOVIA

(Llevaba mucho tiempo deseando asistir a un sorteo de lotería y por fin gracias a un buen amigo logré hacerlo).

La verdad es que mucho más que el mundo de los bombos, de los números, de las tablas, me atraían los muchachitos de voces cantarinas cuyo musiquete había acompañado tantos años de mi vida las mañanas del 22 de diciembre. Quería saber cosas de ellos.

Cuando llegué al lugar indicado, en la calle Guzmán el Bueno, aunque al salón se entra por otra calle que hace esquina a la anterior, tuve que atravesar éste repleto de asientos que presidían los 4 bombos.

—Los niños se están preparando —me dijeron— entre por ahí.

Crucé la puerta que me indicaron y les vi. Alegres, bulliciosos unos, otros seguían atentamente la explicación de varios mayores; algunos se dejaban peinar, atusar, cepillar o componer los atuendos.

En unas mesas vi libros y juegos. Después reparé en unas vitrinas allí instaladas. Amables y complacientes me contaron que en ellas se guardaban los recuerdos de cientos de sorteos, hay regalos de Colombia, primera vez que fueron a América, platos decorados, libros dedicados, etc..., y un sinfín de detalles cariñosos que recuerdan su paso por las distintas poblaciones en que se celebran los sorteos especiales de la Cruz Roja, del Turista, del Verano y tantos otros dedicados a los motivos que conocemos, con los que se podía escribir parte de la historia de su Colegio. Por cierto no vi por más que rebusqué con la mirada algo que hablara de Segovia, cuando hacia unos momentos varios de los chicos al saber que yo vivía aquí, me habían comentado el *susto* que les produjo el Acueducto, y su emoción al haber celebrado a su sombra un sorteo.

En una de las paredes colgaba un retrato.

Debajo de él, en una placa rezaba «Medalla de Plata de Madrid. Alumno del Colegio. Cantor de Lotería», algo así.

Tiempo después volvió a mi memoria su imagen, al enterarme que el retrato de don Víctor García García estaba allí como homenaje a un hombre alegre, sencillo y bueno que dedicó su vida a los demás, en particular a enseñar.

Cincuenta y dos años sin dejar ni un día fue MAESTRO en un Colegio muy especial de Madrid, en ese que los alumnos tienen el encantamiento de volverse pájaros cantores de la suerte, en los sorteos de la LOTERÍA NACIONAL, y que cuando la Navidad está a punto de asomar su perfil maravilloso, España entera está pendiente como nunca de ellos.

Y fue hermoso que don Víctor fuera antes que MAESTRO pájaro cantor y que llevara con su voz atiplada de niño la alegría a muchos hogares cantando además de otros en sorteos ordinarios, el GORDO DE NAVIDAD durante dos años consecutivos, 1904 y 1905, porque por eso sabía mejor que nadie, él, que había pasado desde los seis, que fue cuando perdió su padre, hasta los catorce años interno en el Colegio de San Ildefonso, cómo eran, cómo sentían aquellos noventa huérfanos, que más tarde se convertirían en cien, y que constituían una auténtica familia dentro de los muros pétreos del edificio de la calle Alfonso VI, esquina a la calle Redondilla.

## D. VICTOR GARCIA, UN MAESTRO DEL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

Nunca olvidaría con qué tristeza acompañó aquel primer año de estar fuera del Colegio a la formación impecablemente uniformada, que en su recorrido por la calle del Nuncio, Puerta Cerrada, Plaza Mayor y calle Mayor, pasando a la Puerta del Sol, carrera de San Jerónimo unas veces, otras calle Alcalá y Cibeles, en busca del salón de los sorteos en busca de la calle Montalván en donde entonces se celebraban, cosechaban los aplausos de los transeúntes y hasta recibían invitaciones para probar los ricos y dorados churros. Porque ellos eran los niños queridos de todo Madrid.

Víctor decidió que sería MAESTRO, y volvería a San Ildefonso, a su colegio del alma, para devolver con amorosas creces lo que había recibido.

Así con sus 16 años recién estrenados, y procurando aparentar la máxima seriedad posible, Víctor llegó de nuevo al centro en donde había transcurrido su niñez con un flamante nombramiento de MAESTRO bajo el brazo, pasando a ser maestro de sus condiscípulos.

Empieza a dar clase a los más pequeños, y se entrega a la ardua tarea con una alegría inmensa, ¡y no digamos cuando corresponde que duerman el silabario y las letras trazadas en las pequeñas pizarras, para rebuscar entre las tiernas voces las que más pueden adaptarse al canto de los números y de los premios!

Se ensaya constantemente, es como si fuera una asignatura más. Entre los cien muchachos, los dieciséis o veinte elegidos, tienen que aplicarse con entusiasmo a la labor de entonar, deletrear, cantar... y tienen que hacerlo con diligencia, alegría y sobre todo con la máxima disciplina.

Cuando llega el sábado los alumnos persiguen a su joven profesor para que les narre cuentos. Víctor que se sabe al dedillo numerosos libros, sobre todo las obras de Julio Verne, les entretiene y alegra sus recreos festivos, puesto que sólo una vez al mes tienen permiso para salir del internado.

Víctor sabe que muchas veces la nostalgia y el recuerdo de no poder correr a los brazos maternales, ponen un nudo en los corazones infantiles, y así se esfuerza con ingenio para borrar o prevenir tristezas.

Seguirá haciéndolo así en el transcurso de su vida entera, porque desde el momento que en la iglesia de Santa Cruz en el año 1920 contrajo matrimonio con una maestra, fundando su propia familia dentro del Colegio, su cuarto de estar será continuo paño de lágrimas, de aflicciones y problemas, e incluso más de una vez, dejara como quien no se entera que la disciplina se relaje, y la madre de algún interno, vea en su hogar al hijo querido que juega con el suyo pequeño.

Porque su hijo también fue niño de San Ildefonso, aunque no del todo, ya que no es un huérfano, y tendrá por maestro a un antiguo discípulo de su padre, don Manuel Díaz Garrido (1).

Su vida de maestro se complica cuando alguien descubre su maravillosa caligrafía, sus dibujos, y el arte que tiene



para la contabilidad y los trabajos de oficina.

Así se llaman del Ministerio de Asuntos Exteriores, para que trabaje allí una vez terminada su tarea docente. Cumple muy bien, y es querido por todos, pero su auténtica vocación se pone de relieve, cuando al tener que elegir, por decreto de incompatibilidades, entre una de las dos cosas, preferirá seguir siendo lo que ante todo es MAESTRO. Poco después es reclamado por la Asociación de la Prensa, y empieza a trabajar por las tardes después de finalizar las clases.

Animoso, trabajador infatigable, ni siquiera los avatares de la guerra logran quebrantar su espíritu optimista. Destituido de su puesto, hace una reclamación, y cuando después de muchas peripecias le reconocen sus derechos, como los alumnos han sido evacuados a Madrid y Barcelona, el Ayuntamiento le da un puesto de controlador de la poca leche que se consigue en la granja Poch. En el Colegio se han refugiado más de cien familias, que tienen que convivir entre penalidades de todo género, don Víctor consigue con su sonrisa hacer más llevaderos el hambre y los bombardeos, a los que le rodean, aunque su vida sea también difícil tenido tres hijos de corta edad y muy enfermo el pequeño.

Al acabar la guerra vuelve a su puesto, y a su trabajo de la Asociación de la Prensa en donde llegará a ser oficial mayor y administrador de la «Hoja del Lunes», sin tener de este modo libres ni los domingos. Su pasión por leer, sobre todo novelas policíacas, tendrá que contentarla con ir con su libro abierto mientras camina de un lugar para otro.

Tiene grandes amigos, a pesar de no frecuentar tertulias, en todos los sectores de Madrid, en especial en los del Cuerpo Diplomático, Ayuntamiento, enseñanza y periodismo. Amigos que le dan múltiples alegrías, y que en muchas ocasiones le hacen trabajar hasta las tantas de la noche. Su fama de dibujante de orlas y perfecto calígrafo, ha trascendido de tal forma, que raro es el día que no recibe algún encargo.

—Anda Víctor... que tengo un compromiso y tú lo haces en un santiamén...

Santiamén que se convierte en ocasiones hasta ver amanecer por complacer al amigo. Aquellas orlas que de niño y estudiante eran elogiadísimas sirven ahora para adornar títulos, cursar felicitaciones, etc...

Un buen día decide fundar la

Asociación de Ex-Alumnos del Colegio, con su camarada y amigo don Julián Escalada, de la que se convertirá en presidente para terminar siendo nombrado vicepresidente perpetuo.

Funda esta asociación porque se da cuenta de la importancia que tendrá para el futuro del Colegio que sean los antiguos alumnos del centro los que velen por él, por sus becas, y que cuando se tengan que tomar decisiones importantes decidan ellos que hay que hacer.

Su vida de abnegación y trabajo, no puede pasar inadvertida, y así el 1 de octubre de 1961, es condecorado con la Cruz de Caballero de Isabel la Católica, y el 29 de mayo de 1964 el Ayuntamiento de Madrid en sesión plenaria, le concede la medalla de plata de la ciudad.

Cuando le llega la hora de la jubilación no dirá adiós a su trabajo de la Asociación de la Prensa, ni faltará ningún viernes a la reunión que celebran los antiguos alumnos.

Don Víctor está contento, cierto es que ha trabajado de lo lindo, que ha robado tiempo a los suyos y al descanso, pero los antiguos alumnos le van a ver, tiene la satisfacción de saber que ocupan buenos puestos de trabajo, y que por su conducta es elogiado el Colegio en donde se formaron. Ha tenido también la inmensa dicha de que Dios le permitiera dibujar con sus mejores arabescos la orla de ese título profesional de su hijo. De las hijas, una es feliz madre de familia y la otra funcionaria modelo. Puede estar satisfecho.

Recuerdos, anécdotas de la vieja lotería que él guarda celosamente y cuenta de vez en vez con gracia madrileña. Todo está sufriendo enormes modificaciones y la lotería no puede quedarse atrás. Pero él sabe que los niños de ahora siguen siendo SUS NIÑOS, nada importa que

tengan distintas gargantas, porque sus corazones son idénticos. No puede olvidarles. Se acuerda de sus contestaciones pintorescas, de sus actuaciones en diferentes momentos. Como aquella vez del incendio en 1934 que dejaron boquiabiertos a los bomberos con su conducta, y fue debido a que precisamente dos fechas antes habían estado haciendo con él prácticas para caso de siniestro. Y aquella otra vez que el entierro de un aristócrata pasaba por donde se cantaba el sorteo y todos querían ver a los compañeros que iban formando el duelo. Ya casi les veían, cuando les llamaron para cantar.

Una simple mirada para ponerse de acuerdo, y dejar ese día boquiabiertos a todos batiendo un récord de velocidad jamás alcanzado en el cante de los números, que dejó boquiabiertos a los presentes, y en el que los periodistas no fueron capaces de tomar ni una sola nota. Pero ellos terminaron a tiempo de asomarse y sonreír a sus amigos.

Claro está que su amigo y compañero de tabla Enrique Rodríguez les había ensayado miles de veces, controlando el tiempo, para lograr rapidez sin equivocarse.

Pasa por el dolor de ver morir a su esposa, pero sigue haciendo su vida de siempre. Y justo en el 70 aniversario de que cantara su primer gordo de Navidad la muerte le impide ser presidente del sorteo, como en su honor se había acordado.

Junto con su familia, velen estremecidos de dolor su cuerpo antiguos alumnos.

Hace unos días, otra vez un niño de San Ildefonso volvió a cantar el GORDO DE NAVIDAD, seguro que allá por el cielo, Dios concederá un permiso especial a don Víctor, el maestro bueno, para que levante un poquito las nubes y se asome a contemplar quién es el afortunado alumno del colegio que ha cantado el premio de Navidad, último sorteo de los tradicionales, en que bolas y números se cantan como desde hace más de 100 años.

M.º del C. Díaz Garrido



### El Señorío de Castilla

La Boutique del Regalo

PLAZA MAYOR, 11

ORFEBRERIA  
VAJILLAS  
CRISTALERIAS  
CUBERTERIAS

ARTICULOS DE REGALO  
«LISTAS DE BODAS»

**Seleccionar buen gusto  
también es un arte**

## La Comisión de Subsecretarios estudia la creación de la Jefatura de Seguridad de la Presidencia del Gobierno

Madrid.—La Comisión General de Subsecretarios estudia hoy la creación de la Jefatura del Servicio de Seguridad de la Presidencia del Gobierno, según ha sabido «Efe».

La Comisión de Subsecretarios estudiará también la reestructuración de las competencias de la Dirección de la Seguridad del Estado, la modificación de los horarios en las oficinas

públicas, las incompatibilidades de los funcionarios, la modificación del calendario de fiestas laborales, medidas para las regiones afectadas por las inundaciones y el anteproyecto de ley orgánica sobre el derecho de reunión.

Según han indicado fuentes fidedignas, la inclusión de los temas en el orden del día de la comisión, no supone, necesariamente, que vayan a ser tratados en el Consejo de Ministros, ya que muchas de estas cuestiones han de ser debatidas en sucesivas reuniones antes de pasar a la aprobación del Gobierno.

## Liberados los cuatro pesqueros apresados por Marruecos

Los cuatro pesqueros españoles que se encontraban detenidos desde el pasado día 21 en el puerto marroquí de Casablanca, fueron puestos en libertad ayer, según manifestaron a través del programa «Onda Pesquera» fuentes de la Comandancia de marina de Casablanca.

Los barcos fueron sancionados con una multa de cerca de medio millón de pesetas en total. Las multas impuestas por el Ministerio de Pesca marroquí oscilaron entre las 175.000 pesetas impuestas a los barcos «Mario Ratin» y «María del Mar Galiana» y las 50.000 pesetas a «Gracia María» y «La Mar». El Consulado español en Casablanca informó que los cuatro pesqueros abandonaron ayer esta ciudad con destino a sus puertos de origen.

## Pesimismo ante el desenlace del secuestro de Orbeagozo

Bilbao.—A falta de noticias concretas, las especulaciones sobre la eventual evolución de las negociaciones entre los representantes de la familia de Saturnino Orbeagozo y los secuestradores del industrial guipuzcoano oscilan en las últimas horas entre los más negros presagios y ciertos destellos de esperanza.

Así, parece confirmado que las negociaciones iniciadas poco después del secuestro a través de una vía que podría calificarse como «habitual», quedaron rotas el jueves de la semana pasada. Una fuente solvente, directamente relacionada con esa vía «habitual», se declaraba ayer «personalmente muy triste» y «claramente pesimista» respecto a la eventual reanudación de las conversaciones.

## Detenidos en Pamplona manifestantes a favor del eusquera y un periodista

Pamplona.—Diez personas que se encontraban encadenadas en la Plaza del Castillo de Pamplona, con el fin de solicitar la puesta en libertad de Sagrario Alemán e Iodia Astiz, miembros del colectivo *Euskal Herrian Euskaraz* (en el País Vasco, el eusquera), fueron detenidas en la tarde de ayer por efectivos de la Policía Nacional y, puestas posteriormente en libertad tras permanecer hora y media en las dependencias policiales. Los encadenados solicitaban la libertad de las dos componentes del colectivo, que se encuentran desde el pasado martes en prisión por negarse a pagar una multa, impuesta por rotular señales de tráfico en eusquera.

Varios fotógrafos de Prensa que estaban realizando su trabajo fueron obligados por miembros de la Policía Nacional a velar sus carretes. Uno de ellos, Jorge Nagore, del rotativo vasco *Deia*, fue conducido a la comisaría de policía de Pamplona donde permaneció retenido por espacio de más de una hora. Tras comprobar su identidad fue puesto en libertad. En el momento de la retención de los encadenados, la policía cargó contra unas cien personas que gritaban en favor del eusquera.

## La Junta Superior de Precios no se pronunciará hasta el jueves

### Sobre las futuras subidas de luz, gas y carbón

La Junta Superior de Precios no se pronunciará al menos hasta el próximo jueves sobre las futuras subidas de las tarifas de la electricidad y los precios del carbón y del gas natural.

En la reunión de ayer la Junta no deliberó sobre estos temas, sino que se ha limitado a escuchar los informes expuestos por los productores de carbón, que solicitan una subida de su producto de por lo menos un 12 por ciento. La Junta Superior de Precios se reunirá asimismo hoy

por la mañana, para escuchar los informes sobre la subida del gas natural, producto para el que se solicita un aumento de precios en torno al 16 por 100.

Hasta por lo menos el jueves en que habrá una nueva reunión de la Junta, no se deliberará sobre las cantidades que, en opinión de este Consejo, deberían ser aplicadas. Fuentes cercanas a la Junta consultadas por «Efe» han indicado que en este día podría ser que no se encontrara tampoco ninguna solución definitiva, ya que «el Gobierno intenta sacar adelante todas las subidas con excesiva rapidez».

Como consecuencia de ello, ayer la Junta no emitió ningún informe sobre estos temas a la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

## El Ferrol dejará hoy de llamarse «Del Caudillo»

El PSOE de El Ferrol ha incluido en el orden del día del pleno municipal de hoy una moción en la que se propone modificar la actual denominación oficial de la población suprimiendo las palabras «del Caudillo».

Un intento similar fue derrotado en julio de 1980, y esta vez los votos de toda la izquierda serán suficiente apoyo para que se modifique el nombre.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

## EN POCAS LINEAS

**S**e han reanudado desde primeras horas de la mañana de ayer en San Ciprián (Lugo) las tareas de rescate del cuerpo del capitán del carguero holandés «Caraveka-8» que encalló en los farallones, a menos de dos millas del citado puerto, en la madrugada del jueves pasado. En dichas tareas participa un helicóptero del SAR (Servicio Aéreo de Rescate), y buceadores de la Armada con base en El Ferrol.

**L**a Confederación Mundial del Trabajo (C.M.T.) ha enviado sendos comunicados al presidente del Gobierno y al Ministro de Trabajo, lamentando que el segundo se haya negado a recibir a la Unión Sindical Obrera (USO).

**E**s difícil que la economía española crezca en 1983 más del dos por ciento, dadas las débiles perspectivas de recuperación de la economía mundial, según un informe del Banco de España.

**U**n país de Oriente Medio ha solicitado a la firma española Induyco, confeccionadora de los uniformes del Comando Rock, que presente este modelo en un concurso para adjudicar la realización de 400.000 uniformes militares, según informa Europa Press.

**E**l senador socialista por la Rioja, José María de Miguel, resultó elegido ayer tarde presidente de la Diputación General riojana tras una votación del pleno de la asamblea de la Rioja. José María de Miguel sustituye en el cargo al senador por la coalición AP-PDP, Domingo Álvarez Ruiz de Viñaspre.

**L**os británicos fueron puestos ayer a disposición judicial por insultar y agredir a policías nacionales en el puesto de paso a Gibraltar. Al ser ambos informados de que tenían que exhibir sus pasaportes, los arrojaron al agente del puesto, al que insultaron. Dos policías que intentaron calmarles recibieron varias patadas, por lo cual fueron conducidos a la comisaría y puestos a disposición judicial.

## La subida de tarifas de transportes, en el BOE

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones por la que se autoriza la subida de las tarifas de las líneas aéreas, transporte por carretera y Marina Mercante.

Las diferentes órdenes publicadas en el «BOE» por dicho Ministerio autorizan la subida de las tarifas en los servicios aéreos regulares de la red interior, los servicios públicos regulares y discrecionales de transporte de viajeros por carretera, así como en el transporte de petróleo crudo y cereales pienso para su importación por vía marítima.

## Detenido el presunto ultraderechista autor de amenazas a policías vascos

Bilbao.—Un miembro de la Policía Autónoma vasca en activo, que ha sido detenido y apartado del cuerpo, sería el autor de las amenazas de signo ultraderechista recibidas por una cuarentena de agentes de dicho cuerpo, según reveló ayer el viceconsejero de Interior del Gobierno vasco, Eli Galdós. Galdós, que rechazó las acusaciones de «irregularidades y partidismo» respecto a la selección de los «ertzainas», vertidas en la información del diario «Egin» sobre el tema, anunció la pronta incorporación a sus cuerpos del primer contingente de policía autónomos de Tráfico. Su entrada en servicio, como la del resto de efectivos de la Policía Autónoma, «se producirá con todas las garantías legales y morales sin que suponga ningún tipo de fricción de los cuerpos del Estado», declaró Galdós.

### Según un grupo naturalista

## ICONA destruye encinares y sabinars en Burgos

Burgos.—El Grupo de Estudios para la Defensa de los Ecosistemas Burgaleses (GEDEB) ha denunciado la destrucción por parte de ICONA (Instituto de Conservación de la Naturaleza) de los últimos encinares y sabinars de la provincia, que se encontraban en el valle de Arlanza.

Según este colectivo, el desarrollo de unas recientes obras de aterrizamientos en el monte de Santo Domingo de Silos, que lleva a cabo el ICONA sobre una superficie de doscientas hectáreas, pone de manifiesto una intensa campaña por parte de este organismo encaminada a destruir las citadas especies arbóreas. El motivo de estas obras es la sustitución de un monte alto autóctono, compuesto por encinas y sabinas, por pinos que apenas alcanzan los cincuenta centímetros.

El bosque mediterráneo de la zona de Arlanza integra uno de los mejores sabinars del mundo, de más de 16.000 hectáreas.

### Por razones de peligrosidad

## «Torre España», complejo de RTVE, ha comenzado a desmontarse

Madrid.—El complejo de RTVE, conocido como «Torre España», ha comenzado a desmontarse para su traslado a otro lugar. Al parecer, un grupo de expertos, compuesto por arquitectos, ingenieros de Caminos y de Telecomunicaciones, presentaron hace unos días al ministro y al presidente del Consejo de RTVE un estudio aconsejando su urgente traslado por razones de peligrosidad.

Este tipo de instalaciones no es conveniente hacerlas en lugares cercanos a la población y mucho menos al lado de una arteria de comunicación y que soporta tanto tráfico como la M-30, las vibraciones que la torre de 220 metros debe soportar pueden hacer peligrar su estructura y causar gravísimas desgracias.

El desmontaje se está lle-

vando a cabo con urgencia y aprovechando estos días festivos en turnos continuados de mañana, tarde y noche.

En la Dirección General de RTVE no han querido facilitar información alguna al respecto, pero según uno de los componentes del equipo de expertos que ha elaborado el estudio y aconsejado su urgente desmontaje, las razones de RTVE que, al parecer, convocará una rueda de Prensa para tratar del caso en los próximos días, han sido las de no alarmar innecesariamente a la población, solucionando el problema antes de dar la noticia. Según este ingeniero del equipo, que no ha querido facilitar a «ABC» su nombre, la torre se construyó con demasiadas prisas para que estuviera terminada antes del Mundial de Fútbol.

## Comenzaron las negociaciones entre libaneses e israelíes

Beirut.—La primera ronda de negociaciones entre israelíes y libaneses comenzó esta mañana a las 10,30 h. local (09.30 h. española) en el hotel «Lebanon Beach» de Jalde, localidad situada a 10 kilómetros al sur de la capital libanesa, con breves mensajes del jefe de la delegación libanesa, el jurista Antoine Fatale, y el diplomático judío David Kimji.

Israel prometerá retirarse del Líbano, pero antes exigirá negociar la normalización entre ambos Estados.

Esto es lo que se deduce de

las instrucciones dadas por los ministros de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, y de Defensa, Ariel Sharon, al equipo de Israel, que encabezan el diplomático David Kimji, y el general retirado Abraham Tamir.

La segunda ronda de negociaciones está prevista para el próximo jueves 30, en «Bet Edelsstein», centro comunitario de Kiriath Shmona, en la alta Galilea, y a 11 kilómetros de la frontera libanesa, aunque las delegaciones se alojarán en el hotel «Hatzafo» (Norte) de ese pueblo israelí.—Efe.

## Arístides Royo teme que USA incumpla el tratado del canal de Panamá

Oviedo.—El ex presidente de Panamá y actual embajador de su país en España, Arístides Royo, tiene cierto temor a que Estados Unidos incumpla los tratados sobre el canal de Panamá, según manifestó al diario «La Nueva España» de Oviedo, ciudad en la que pasa unos días de vacaciones. «Lo que los nor-

teamericanos nos dieron», dijo, «influyó de forma decisiva en la derrota electoral de Carter. Este hombre, que era demasiado bueno para ser presidente, accedió a darle a Panamá lo que definitivamente se merece, pero su decisión motivó que una serie de estamentos norteamericanos no se muestren muy conformes con la actual situación».

Arístides Royo lucha contra esa duda porque teme que algún día pueda convertirse en realidad. «Nosotros no somos los indios cherokees ni los sioux», señaló, «contra los que Estados Unidos violaba los Tratados, incluso antes de firmarlos. Estamos ya en los umbrales del siglo XXI, y el último día de 1999, ellos tiene que entregarnos el canal».

Para el ex presidente panameño, la decisión final norteamericana va a depender en gran medida de la situación en la que se encuentre el área centroamericana.

## RUSIA

### LOS PRESOS POLITICOS NO GOZARAN DEL INDULTO OTORGADO A LOS DELINCUENTES COMUNES

Moscú.—El Soviet Supremo de la URSS (Parlamento) decretó ayer un indulto para ciertos detenidos de derecho común con penas inferiores a cinco años, pero rechazó cualquier perdón para los detenidos políticos como solicitó el disidente Andrei Sarajov. La medida tampoco afectará a los convictos de delitos económicos, homicidios, violaciones y provocar heridas graves, entre otros casos.

Conforme al decreto del Soviet Supremo, el indulto no se

aplicará a las personas que hayan cometido «delitos particularmente graves contra la seguridad del Estado», categoría en la que se engloban los culpables «de agitación y propaganda anti-soviética». No se ha revelado el número de los beneficiarios del indulto.

Un indulto similar se promulgó en 1972, en el 50.º aniversario de la URSS y afectó también a detenidos con penas inferiores a los cinco años y que se habían distinguido durante el

tiempo de reclusión por sus servicios al país. En aquella ocasión tampoco se reveló el número de beneficiarios de la medida de gracia.

Este tipo de indultos para personas de «buen comportamiento» penitenciario y con penas no superiores a los cinco años son frecuentes en la URSS con motivo de festividades o conmemoraciones políticas. Según la agencia «Tass», los elegidos en esta ocasión son mujeres «distinguidas por los servicios a la patria», embarazadas y personas que fueron condecoradas en algún momento de su vida.

## Duras críticas a Walesa por sus simpatías germanas

Varsovia.—La agencia oficial polaca criticó al líder del prohibido sindicato polaco «Solidaridad», Lech Walesa, por unas declaraciones a una revista germano-federal en las que manifestaba sus simpatías hacia las dos Alemanias.

En un despacho con el título de «Las extrañas confesiones amorosas de Walesa», la agencia se hace eco de la postura de Walesa, quien asegura que los polacos aprecian altamente a los alemanes, sobre todo porque les han ayudado mucho... y porque los polacos y los alemanes han compartido el sufrimiento.

PAP recrimina a Walesa el que hable en nombre de todos los polacos, haciendo caso omiso de los millones de víctimas de «la bestialidad nazi, que hizo sufrir tanto a alemanes como a polacos».—Efe.

## Liberado el histórico preso cubano Vargas Gómez

Miami (EE. UU.).—Andrés Vargas Gómez, histórico preso cubano, ha sido puesto en libertad por las autoridades cubanas y viajará próximamente a Costa Rica. Vargas Gómez, de 66 años, fue puesto en libertad y se encuentra actualmente en La Habana esperando su salida de la isla.

Entre otros posibles liberados se encuentra Eloy Gutiérrez, hijo del republicano español Carlos Gutiérrez, quien hace tres años consiguió su puesta en libertad a través del Partido Socialista Obrero Español y murió poco después en España.

Andrés Vargas Gómez, embajador del Gobierno cubano ante las Naciones Unidas en Ginebra, renunció a su cargo en 1960. Dos años más tarde fue encarcelado y condenado a treinta años de prisión.

Al parecer, Vargas Gómez se encuentra afectado de una enfermedad renal y su estado de salud es muy delicado. En 1982 un libro de Vargas Gómez, «Poemas innominados», vio la luz en los Estados Unidos.

Fuentes próximas a las organizaciones cubanas de esta ciudad han manifestado que a los 27 presos, incluido Carlos Gutiérrez, se les ha concedido ya visado de salida a través de Costa Rica y que sólo se espera la decisión final del Gobierno cubano.—Efe.

## Irán anuncia una dura respuesta a los últimos ataques iraquíes

Teherán.—Sayed Ali Jameini, presidente de la República Islámica de Irán, anunció ayer una respuesta contundente contra Irak por los últimos bombardeos contra la ciudad occidental iraní de Dezful, que el pasado 19 de diciembre causaron 62 muertos y 287 heridos, y por las 74 incursiones de la aviación iraquí contra enclaves iraníes situados en las áreas de Ahvaz, Abadán y Ein Kosh.

El imán de la plegaria de los viernes en la Universidad de Teherán hizo una llamada a los combatientes iraníes y les incitó a «vengar la sangre de nuestros mártires», caídos durante las últimas acciones artilleras iraquíes, que han supuesto un incremento de las acciones bélicas y una agudización de la guerra entre Irán e Irak, que dura ya 27 meses.

## La libre expresión a salvo en México

México D.F.—La libre expresión ha quedado a salvo en México, después de que el Senado optase ayer por la plena garantía de los derechos de opinión, crítica, expresión e información, al modificar sustancialmente las reformas al código civil promovidas por el presidente, Miguel de la Madrid.

Con esta medida se borra la amenaza que pesaba sobre los medios de comunicación y que dio origen a una controversia en la que participaron senadores y diversos representantes de la opinión pública mexicana.



## PANORAMICA

**PERU:** El Gobierno peruano, ante el incremento de las acciones del grupo terrorista «Sendero Luminoso», ha decidido emplear la Fuerza Armada para combatir la subversión.

**CUBA:** El embajador de la Unión Soviética en Cuba ha dicho que Cuba es un eslabón seguro de la comunidad socialista mundial, que no está sola y que nunca será abandonada a su suerte.

**NICARAGUA:** El jefe del Ejército de Nicaragua, comandante Humberto Ortega, ha denunciado ayer que militares hondureños y estadounidenses realizan preparativos militares «para fortalecer las posiciones imperialistas» contra el proceso sandinista.

**ARGENTINA:** La Fiscalía General de Investigaciones Administrativas de Argentina ha acusado, ante la justicia federal, a los directivos del Banco Central durante la gestión del ex ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, de «irregularidades en el control de entidades financieras».

# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA



¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER. Para tener opción a las llamadas y a los magníficos CICLOMOTORES DERBI VARIANT o, a elegir, a las extraordinarias SECADORAS AEG, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono, indicando «Para el Concurso Anis Castellana». El domingo 19 de diciembre fue premiada con una SECADORA AEG, doña ROSARIO MONTOYA (CAFE EL PARAISO), de MURCIA.

¡ENHORABUENA!



## Intoxicación de juguetes

«Muchos juguetes, pero... ¿qué elijo?»

La intoxicación en el mes de diciembre de juguetes a través de los medios de comunicación me ha dado pie al comentario, mini comentario, como a mí me gusta y práctico.

¿Qué se pretende con el juguete?— Pues, proporcionar al niño una actividad, no sólo de entretenimiento, sino creativa con respecto a su actividad física y mental.

¿Qué hacemos con los juguetes bélicos?— Tengo que decir, que en la mayoría de las veces son nocivos para la educación del niño, le incita a la violencia, y además él no crea nada, se lo da todo hecho el juguete, aprieta a un botón y a esperar el resultado, lo convertimos en un espectador.

¿Qué juguete le debe dar a su hijo?

- Un juguete que le eduque, no le deforme.
- Un juguete que pruebe su ingenio y le haga trabajar.
- Un juguete que tenga que buscar colaboración con otros
- Un juguete que le preste atención a la acción dramática: muñecas, cocinitas, disfraces...
- Un juguete ideado para la enseñanza: rompecabezas, el reloj, la balanza, la brújula...
- Un juguete proyectado para el movimiento: pelotas, aros...

¿Muchos o pocos juguetes?

Los justos. Sin intoxicación, porque hoy los padres estamos intoxicando a nuestros hijos... ¿no lo creen?

VICTOR CORCOBA HERRERO  
Profesor de EGB

## EL HOMBRE Y LA MUJER

(De «Discurso al Horizonte»)

Sólo una mujer puede arrancar al más violento de los hombres una mirada tierna. Y aún he aprendido otra cosa: la más frágil mujer se volverá toda fiereza y remolino temible por un hombre.

En la mujer culmina la voluntad de poder del hombre y empieza la de perpetuarse. Es a ella a quien va dirigido el gran anhelo del hombre, y éste puede esperar todo de aquella, que no sabrá defraudarle. El «sí» de la mujer es para el hombre el más hermoso de los sonidos, y a éste no le gustaría oír de sus labios otra palabra.

Todo hombre es, en el fondo, un imperioso deseo de proteger, y toda mujer de ser protegida. Así habló la más bella mujer al más audaz de los hombres: «Yo anhelaba protección y tu buscabas proteger. Ahora se que te amo: pues yo soy el por qué de tu fuerza. Extiende a mí tus brazos, oh hombre, hechos en su potencia para mi defensa; y toma mis manos, delicadas para acariciar tus heridas».

Mujer libre es la que tiene un hombre garante de su libertad. Algunas solteras desagradables llaman a su mala suerte «libertad», y también hablan de «igualdad». En estos tiempos la cordura debió mudarse de casa, y parece que se haya hecho el viento para traer necesidades a los oídos. Desconfíe la mujer de las proclamas erradas que dicen «igualdad»: así sólo hablan las que no han

sabido atraer para sí a un hombre que precintase sus bocas con el sello del himeneo. Si se las dejase, esas solteras pondrían todo al revés en el amor entre dos: ¡sería la mujer la defensora del hombre y éste el que alumbrase y amamantase a la prole!

Hay algo más poderoso aún que la inteligencia y fuerza de los hombres, y se llama *el encanto femenino*: el vuelve la más potente razón en balbuciente aturdimiento, y el dominio más imperativo un generoso deseo de complacer. ¿«Qué conduce el mundo: la inteligencia o la fuerza?», preguntan los jóvenes, deseosos de saberlo todo; «¿y quién conduce a éstas?», pregunta el sabio sonriendo, mientras cruza una dulce mirada con su esposa.

«Te amo y quiero hacer feliz tu existencia... «Yo también te amo y deseo pertenerte». Así hablan dos que buscan la finalidad y el sentido de sus vidas. Para ellos, ya se puede derrumbar el mundo a sus espaldas, ¡pero que nadie ose interponerse en esta sacra unión!

*Porque el hombre cuida y retiene con mimo sus pertenencias, y tanto más si fuera costosa la empresa de alcanzarlas, ¡sea dichosa la mujer en su pertenencia al hombre, en su más costosa, bella y fiel posesión!*

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO

## Lo que el viento se llevó

Aquel verano, las golondrinas ya habían huído del frío temprano hacia tierras cálidas. Pero había, a veces, ciertas bandadas, ya entrado el otoño, que revoloteaban atolondradas alrededor de la torre de la iglesia; y la gente gritaba:

«¡Marchaos ya!, ¿no veis que el frío os va a matar?»; pero ellas seguían, ignorando a la gente. A pesar de ello, en contra de sus ideas, las golondrinas iban volando hacia el sur.

Hubo un atardecer hermoso; el sol desviaba sus rayos en pe-

dazos que chocaban contra todo, y se reflejaban en la más mínima partícula de vidrio; enfrente, la iglesia y el reloj, que marcaba las siete. Es ese momento de la tarde en el que todo parece ser producto del ensueño, momentos de colores dorados, de dulces espejismos, de agonías de la luz... Y allí, en las ramas de aquel viejo olmo, seco y des-

nudo quedaban aún dos lindos pajarillos de pechos blancos. Y la gente gritaba:

«¡Marchaos ya!, ¿no veis que el frío os va a matar?»; tenían las alas pegadas al cuerpo y se acurrucaban en un dulce gesto de compartir el calor, el poco calor...; la rama donde posaban se balanceaba vagamente y ellas, mientras tanto, jugaban, ale-

gres; en medio de aquel juego divertido, hubo algo sincero, hubo algo que me llenó de ternura, la gente gritaba:

«¡Marchaos ya!, ¿no veis que el frío os va a matar?». Se besaron, yo lo ví; había ternura, había cariño y había dos golondrinas que ño habían huído del frío, porque no le temían; porque para ellas no había nada

más importante que amar y sentirse amado. Y por eso, no cuando la gente gritó, sino cuando ellas decidieron, marcharon; sí, aquella misma tarde, se despidieron de la iglesia, del reloj y, de la gente, que ya no volvió a gritar; y volaron.

El viento las llevó en busca de tierras cálidas. El viento las llevó hacia el sur, donde el frío nunca puso impedimentos al amor.

JUAN ANTONIO DEL BARRIO ALVAREZ

### La vida de un día

(Canto)

Cuando los dulces trinos de un gorrión en su sinfonía, cantan a la vida, la vida de un día. Cantarán, alegría, paz, libertad y armonía.

La esperanza crece en el jardín de mi corazón, es el lirio, que es la inspiración del tierno gorrión.

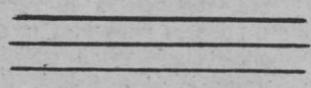
Cuando el mundo se ponga a pintar, sobre el horizonte, pintará la vida, la vida de un día. Pintará tristeza, soledad, dolor y melancolía.

La esperanza yace en el jardín de mi corazón, es la flor que brinda su color, para aquel pintor.

Y el timón del tiempo cambió, el rumbo de mi vida, ya no hay melodía, que alegre mi día, ni pintor que sufra mi dolor que está en agonía.

Ya no siento miedo ni dolor, ya no se sentir, se quedó mi estrella sin fulgor pero tengo fe.

MIGUEL SANCHEZ GARCIA  
(Prisión de Segovia)



## POEMAS

### Esconde tu sombra

### La felicidad

¡Oh! FELICIDAD, yo quisiera saber, ¿cómo lograr tu amistad? ¿cómo poderte tener si yo no sé dónde estás? Dime, pues, ¿quién eres? ¿dónde moras? ¿a quién prefieres? ¿a quién adoras?

¿Eres el eco lejano? ¿eres el clásico sueño? ¿eres el amor temprano, que no pasa de diseño?

¿Eres agua que seca, o sol que humedece? ¿Eres ángel que peca, o dicha que padece?

¿Eres quizás la puerta, de plata y oro forrada que lejos parece abierta y al acercarse cerrada?

¡Oh! Felicidad no seas impía y dime la verdad: ¿Eres utopía, o eres realidad?

MAXIMO GARCIA POLO

Esconde tu sombra en la noche, la luz no concuerda con tu figura. Cuando buscas en el firmamento el espejo sublime que transmita tu alocada estampa de bohemio ¿dónde buscas?

Tus ojos se apartan de las gráciles estrellas. La luna es tan sólo refugio de amantes ¿Y para ti qué queda? Tan sólo la noche oscura y serena tan sólo el silencio de la nada cósmica; quizás una estrella fugaz que aporte, en su raudo paso, una feliz coincidencia.

CELEDONIO SANZ GIL

### Voz y paisaje

En la casa grande amanece siempre a oscuras y los ecos de los trenes que fluyen cerca acarician la vida a solas de estas tierras soñadoras. En los campos que aún perduran las yerbas secas del verano vuelan bajo los pájaros gritadores y trashumantes y dejan un olor a pantano en el viento húmedo. De las nubes altas que no crean horizonte se desprende una luz que se refleja en las aguas verdosas de una playa recóndita. Mi voz llega más lejos del ámbito creciente inundado de árboles, malezas y piedras marrones que ruedan por los altos, los rellanos y las praderas. Mi voz es fuerte y concisa y me sale del alma, de mi alma escondida y eterna.

SEBASTIAN DE MARIA PEÑA



El presidente: Seguro y animando a todos.

En un corto espacio de tiempo el C. D. Acueducto se ha convertido en noticia casi diaria. En un principio lo fue por su destacada intervención en la competición de liga en la que continúa manteniendo una posición de privilegio. Más tarde fue la renuncia del entrenador de seguir en el cargo y a través de esa situación una serie de cuestiones accesorias de las que hemos dialogado con el presidente del club Gonzalo Muñoz, el cual —y ya es cuestión normal en él— no eludió ni una sola de las cuestiones que le planteamos.

¿LA JUNTA DIRECTIVA?, BIEN, GRACIAS

—Tras la dimisión del entrenador se comentó la existencia de ciertos enfrentamientos en la junta directiva.

—En la directiva existe total acuerdo. Somos pocos directivos, pero nos llevamos muy bien. Cada cual en la junta tiene su opinión —y es normal—, pero siempre hemos llegado a un acuerdo. Y si la pregunta la formulan por los comentarios, más o menos intencionados, que puedan existir sobre divergencias entre el vicepresidente y el presidente, puedes decir rotundamente que no es así. Antonio Otero es un trabajador fenomenal que está colaborando maravillosamente. Creo que ambos estamos identificados con el tema del C. D. Acueducto. Lo que sucede es que Antonio tiene la labor más ingrata dentro del club y sigue contando con mi total confianza.

DEL ENTRENADOR: BUENO, PUES...

—Otro tema candente dentro del club rojiblanco es el de la contratación de un nuevo entrenador. Se dijeron nombres, pero el tema permanece parado.

—Es cierto que necesitamos entrenador. También es cierto que el nombre de Marianín ha sido el que más veces se ha dado. Pero el tema de compromiso con él aún no está resuelto. El atraviesa por unos momentos malos a nivel personal y esperamos unos días para la contestación definitiva. Es cierto que nos oigo que vendría al equipo y nosotros estamos en ese compás de espera que consideramos normal. Si él no puede venir en nuestra idea no está fichar a ningún entrenador de Segovia en esta temporada, ya que se nos plantearían problemas a nivel de jugadores. Nuestra idea es de que si no viene Marianín vamos a intentar traer otro de Madrid, siempre que esté den-

El presidente del C. D. Acueducto habla de...

Su junta directiva.--De los nuevos fichajes.--Del nuevo entrenador.--De las finanzas del club.--De los que le piden que siga y de los «otros».--Del encuentro frente a La Granja



Marianín, primero a la derecha, en el ayer del C. D. Acueducto.

tro de nuestras posibilidades económicas, pero si no es así no nos importaría nada continuar con Félix —nuestro segundo entrenador— durante todo lo que resta de liga. La verdad es que Félix ha realizado y está

pronto un entrenador porque él hacía mejor labor como segundo que estando en primera fila. Pero lo cierto es que hay algunos jugadores, entrenadores y aficionados de Segovia que nos aconsejan sobre la continuidad de Félix como entrenador.

AQUI PUEDE OPINAR TODO EL QUE LO DESEE

—El rumor está en la calle. Se dice que varios socios y ex jugadores del club pretenden mantener una reunión sobre la actual situación del equipo y la actuación de la directiva.

—La verdad es que no tengo ni idea sobre el tema. Pero si en alguna ocasión los socios no estuvieran de acuerdo con la actuación del presidente o de su junta directiva, yo me hubiera ido del club hace mucho tiempo. Pero creo que esa situación no se va a dar ni se va a crear. La verdad es que hay muchos socios que me están pidiendo que continúe al frente del club, ya que al final de la temporada concluye mi misión. Y conste que lo que prefiero es marcharme. Estoy cansado y harto, me debo a mi negocio, he pasado muchos



Félix: ¿Seguirá como único responsable?

realizando una gran labor dentro del equipo. El me decía días pasados que era necesario traer

años en el club y entiendo que pueden venir otros que hagan muchas más cosas que las que nosotros pudimos realizar.

LO GANADO, GANADO ESTA

—¿Cree el presidente que la situación actual del club puede perjudicar la marcha de éste en la competición y perder lo que hasta ahora se ganó?

—Todo lo contrario. Seguro estoy de que el equipo va a ir a más. Nosotros vamos a reforzarle en todo lo que esté a nuestro alcance. Ahora hemos fichado a César, el defensa del Recreativo San Rafael, jugador que estuvo en el juvenil del Real Madrid y que con un entrenamiento idóneo puede ser un gran «libero» para nuestro equipo. El equipo, por otra parte, está con una moral enorme. Y creo que no solamente vamos a conservar ese lugar, sino que vamos a por la cabeza de la tabla.

DE LO QUE CUESTA EL DINERO

—Necesario se hace decir algo en torno al tema económico, ¿cómo está la situación?

—La verdad es que sin estar en una situación precaria, tampoco podemos decir que nos sobra nada. Los partidos que jugamos en casa son todos deficitarios. La taquilla media viene siendo de 15.000 pesetas y en todos ellos hemos debido de sacar dinero de otra parte para poder hacer frente a los gastos que ocasiona la celebración de un encuentro. Con lo que recaudamos de las cuotas de socios y las 175.000 pesetas que nos proporciona el bingo, vamos manteniéndonos. Lo cierto es que estamos pagando a todo el mundo y nuestras cuentas están claras.

La nómina mensual del equipo supera las 100.000 pesetas y se está abonando con normalidad. Incluso la cena que ofrecemos todos los años a nuestros jugadores, vamos a mantenerla también éste.

—¿Tuvo el presidente que ser mecenas del club en alguna ocasión?

—Por favor, creo que todos los presidentes de los clubs modestos lo ponen. Pero yo no quiero hablar de ello. Hay otras cosas más importantes. Si con dinero se arreglara todo nos quitaríamos de encima muchos sufrimientos. Pero no se trata de poner dinero, es que hay que buscarlo para dejar un patrimonio hecho en el club. El que un presidente pueda o no poner dinero, eso: no son más que «parches».

—¿Cree el presidente que el C. D. Acueducto hoy tiene más amigos que lo contrario?

—Creo que sí. El Acueducto tiene muchos amigos y cada día tendrá más. ¿Que pueden existir «focos» de anomalía?, eso hasta puede ser normal. Sin ir más lejos el pasado domingo en el encuentro frente a La Granja yo me llevé una gran satisfacción al ver la gran camaradería que reinó en todo momento. Dentro y fuera del campo. Y no digo nada del partido que ganaron, cuestión que fue normal, ya que realizaron un superior juego y mereciendo totalmente la victoria. Fueron con nosotros unos auténticos caballeros del deporte.

Puedo decir también que tras realizar los pagos oportunos la cantidad libre que recaudamos para el fin perseguido por el encuentro superó las 25.000 pesetas. Y hay que hacer notar que fueron muchas las personas —árbitros, empleados del campo, etc.— que no percibieron por su trabajo ningún emolumento. Y eso sí es destacable. Y quiero también señalar que la recaudación se logró en base al gran número de aficionados que vinieron desde La Granja. Ellos sí demostraron solidaridad. Es una pena que el público de nuestra capital no respondiera como respondieron ellos.

J. M.º

LA QUINIELA

Los boletos correspondientes a la jornada del domingo próximo se podrán depositar como máximo hasta el jueves día 30. Nuestro pronóstico es el siguiente:

- Ath. Bilbao-Las Palmas ... 1
- Barcelona - Osasuna ..... 1
- R. Madrid - Valencia ..... 1
- Celta - Valladolid ..... 1
- Betis - Sevilla ..... 1 x 2
- Salamanca - Zaragoza .... 1, 2
- Santander - At. Madrid .. 1, x 2
- Gijón - Español ..... 1 x
- Málaga - Real Sociedad .. 1 x 2
- Huelva - Linares ..... 1
- Elche - Cartagena ..... 1
- Mallorca - Hércules ..... 1
- Palencia - Cádiz ..... 1
- Coruña - Sabadell ..... 1

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Torneo Quintanar de Fútbolito

Partidos que se jugarán mañana, día 29:

CATEGORIA 12-13 AÑOS

Lalo - La Berza, 11.

Salinero - Toledo, 11,35.

Quintanar «A» - El Clan 12,10.

Narizotas - Matesanz, 12,45.

Juan Bravo - Aero-Feu, 13,20.

Aero-Feu - Brasil, 16.

Matesanz - Juan Bravo, 16,35.

San Remo - TNT, 17,10.

Agromesa - Lalo, 18,45.

El Clan - Quintanar «B», 19,20.

EQUIPOS PARTICIPANTES



DEPORTIVO QUINTANAR.



T.N.T. (Fotos: Antonio)

Hoy en Atocha

## Real Sociedad-Real Madrid, final de la Supercopa

Sin televisión

Madrid.— El Real Madrid y la R. Sociedad dilucidarán hoy quién será el primer campeón de la Supercopa, nueva competición creada en el último pleno de fútbol nacional y que disputarán todos los años el campeón de Liga y el campeón de la Copa del Rey. Este es, sin duda, el principal aliciente del partido que van a disputar en Atocha donostiarra y madridistas, encuentro de vuelta de esta nueva competición. En el partido de ida, celebrado hace dos meses en el «Bernabéu», venció el Real Madrid por un gol a cero.

El partido tiene interés por tratarse de dos grandes equipos y por el afán de ambos contendientes de ser el primero en inscribir su nombre en el palmarés de la Supercopa. Así lo han debido de entender los aficionados donostiarra que de forma masiva se darán cita en el viejo estadio de Atocha, que probablemente registrará un gran lleno a la vista de la demanda de entradas. Y eso que los precios están por las nubes, variando entre 900 pesetas las localidades más baratas y 2.500 las más caras, teniendo que pagar los socios la mitad de estos precios. Como se sabe ya, este encuentro, al igual que el de ida, no será televisado, al no acceder RTVE a pagar los veintidós millones de pesetas que exigía la Comisión de Clubs, que entiende de los temas televisivos. Esta

circunstancia hace que la Real Sociedad deje de ingresar varios millones de pesetas, porque la recaudación, a pesar del lleno de Atocha, sobrepasará en poco los veinte millones.

El partido dará comienzo a las ocho de la noche y será arbitrado por el colegiado aragonés Pes Pérez, que tuvo problemas en el encuentro Real Madrid-Real Sociedad de Liga. El presidente de la Federación Española, Pablo Porta, estará en el palco de honor de Atocha.

Ambos equipos afrontan este partido con bajas muy sensibles y con bastantes dudas en la alineación, por lo que hasta última hora tanto Di Stéfano como Ormaechea no darán el once titular. En el Real Madrid son baja Santillana, Stielike y Juanito.

La Real no contará con Zamora, Satrustegui y Zubillaga.

\* \* \*

El F.C. Barcelona, campeón de la «Recopa», y el Aston Villa, campeón de la Copa de Europa, han llegado a un acuerdo definitivo en lo tocante a las fechas en que se jugará la «Supercopa».

Los dos partidos en cuestión se llevarán a efecto los días 19 y 26 del próximo mes de enero, jugándose en primer término en el «Camp Nou» y, a continuación, en el campo del equipo inglés, el Villa Park, de Birmingham.

### Más de 500.000 pesetas en ayudas del C. S. D.

El Consejo Superior de Deportes ha aprobado las propuestas presentadas por su Delegación Provincial en Segovia para la concesión de ayudas económicas para actividades deportivas del tiempo libre.

El presupuesto total es de 552.500 pesetas, que se distribuirán entre los ayuntamientos de Santa María de Nieva y Segovia y el Club Polideportivo Cantalejo, Club Ciclista 53 x 13 y Club Atlético Joaquín Blume.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El español Jorge Bardou no pudo superar al gran favorito, el francés Guy Forget, en la final de la Orange Bowl, al caer derrotado por 7-5, 2-6 y 6-1, en un encuentro que duró dos horas y ocho minutos y que se disputó ante 1.800 espectadores, en la localidad norteamericana de Miami.

\* \* \*

Los españoles Marcus Gorriz y Carlos Homedes, se han calificado para la segunda ronda de la Copa Mundial Juvenil de Tenis Casablanca, que se disputa en México.

Marcus Gorriz se impuso al

mexicano Mauricio Carreon por 6-1 y 6-2. Mientras que Carlos Homedes derrotó al también mexicano Vianney Merino por 6-4 y 6-2.

FUTBOL

El concejal delegado del Ayuntamiento de Vigo, Antonio Nieto, Leri, ha dirigido un telegrama al presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, en el que le recuerda las obligaciones del Real Comité organizador del Mundial ante el anuncio de la liquidación de cuentas del Mundial-82.

\* \* \*

El internacional soviético Vitali Darasselia, uno de los mejores jugadores del Dynamo Toillisi, falleció en un accidente de carretera. El diario «Sovietski Sport» publica una esquila firmada por las altas autoridades deportivas del país referente a la desaparición de Darasselia, aunque la fecha de su muerte no está precisada.

BOLOS

José Luis García, «Chely», varias veces campeón de España de bolos en la modalidad tres tablonos, ha muerto en Miranda de Ebro a la edad de veintiún años. José Luis García ha fallecido a consecuencia de una grave y penosa enfermedad.

## Jimmy Connors, mejor tenista mundial en 1982

Según «Tennis Magazine»

Nueva York.—El norteamericano Jimmy Connors es actualmente el jugador número uno de tenis, según «Tennis Magazine», revista norteamericana del deporte de la raqueta. Según el estudio efectuado por esta revista, Connors ha sido durante 1982 el jugador más destacado en los campeonatos sobre hierba y en pista dura; tercero, detrás de Ivan Lendl y McEnroe, en pista cubierta, y no figura entre los cinco prime-

ros en pista de tierra.

En la clasificación anual de la citada revista figuran, a continuación de Connors: Ivan Lendl (Checoslovaquia), John McEnroe (Estados Unidos), Guillermo Vilas (Argentina), Mats Wilander (Suecia), Vitas Gerulaitis (Estados Unidos), Gene Mayer (Estados Unidos), José Luis Cler (Argentina), Yannick Noah (Francia) y el español José Higueras.

# NAVIDADES BLANCAS

## GRAN GALA FIN DE AÑO

En **GRAN VIA** también celebramos el Fin de Año

COTILLON, REGALOS  
UVAS DE LA SUERTE  
CHAMPAGNE CODORNIU EXTRA,  
SORPRESAS

**PLAZAS LIMITADAS**



Todo para estar más cerca de Vd.

**RESERVAS en Cafetería Juan Bravo, La Meca y Hotel Gran Vía**

*Esta noche tan especial Gran Vía y Codorniu serán parte de su vida*



## Carlos Gandolfo y el «Teatre Lliure» preparan una obra de Tennessee Williams

Barcelona.— El director de teatro argentino Carlos Gandolfo ha iniciado los trabajos preparatorios de un montaje con la compañía del Teatre Lliure. Aunque inicialmente se habló de un Pirandello, finalmente Gandolfo escogió una pieza muy poco conocida de Tennessee Williams, *Avis per a embarcacions petites* (Aviso para embarcaciones pequeñas), obra en dos actos que se desarrolla en un bar de la costa del Pacífico en un atardecer de verano.

Gandolfo ha comentado a este diario que hubo un intercambio

de ideas con el Lliure en función de las posibilidades del elenco y la sala. La mayoría de los actores del Lliure habían intervenido en un seminario que dio el director argentino en el Instituto del Teatro y que ha tenido una segunda parte en el primer trimestre de este año.

«De la obra escogida hubo una primera versión, en un acto, titulada *Confesionario*. Luego, el propio autor completó los personajes y terminó una pieza en dos actos que tuvo una enorme resonancia en los Estados Unidos».

## Los «rockeros» catalanes escriben al Gobierno

Barcelona.— La Asociación de Grupos de Rock de Cataluña (AGRC), creada hace unos meses, ha dirigido una carta abierta al partido del Gobierno en la que plantea las necesidades más urgentes que tienen los músicos. En esta carta abierta, la AGRC —que reúne un total de treinta y siete grupos con cerca de doscientos músicos— menciona en primer lugar, los problemas más acuciantes para los grupos que intentan abrirse camino y que resume en seis puntos: falta de trabajo, elevado precio de los instrumentos, falta de interés de las compañías discográficas por el «rock» nacional, difícil acceso a la información si no se cuenta con apoyo

discográfico, falta de locales de ensayo y alto precio de la grabación de maquetas.

A continuación, la AGRC señala que sobre los dos últimos puntos ha encontrado la colaboración del Ayuntamiento de Barcelona, aunque todavía resulta insuficiente. En cuanto a la falta de trabajo, la Asociación afirma que la ordenanza que indica que las discotecas y salas de fiestas tengan un mínimo de actuaciones en vivo no se cumple o sólo formalmente, para lo cual proponen que cuando una sala ofrezca música en vivo se reduzcan los impuestos que gravan a las salas sin que ello afecte al precio de la entrada.

## ANDY WARHOL EXPONE EN MADRID

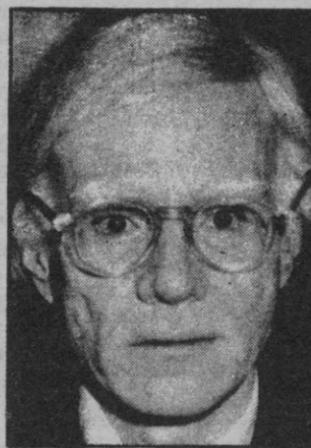
Con carácter de estreno mundial

Madrid.— Ayer se abrió al público de Madrid, en la galería Fernando Vijande (Núñez de Balboa, 65), la primera exposición individual de pintura que el célebre artista norteamericano Andy Warhol realiza en España. Se trata, además, de un material inédito internacionalmente y será motivo, del 16 al 23 del próximo mes de enero, de la visita del propio Warhol a nuestra ciudad. Hasta el 13 de febrero se podrán ver treinta pinturas y diez dibujos de una de las firmas más cotizadas del arte actual.

Andy Warhol (Mc Keesport, Pensylvania, 1928) es uno de los representantes más característicos del movimiento pop americano y, por razones no estrictamente plásticas, uno de los artistas más célebres entre el gran público en estas últimas décadas. Interesado por las imágenes estereotipadas que provienen del estrellato y la publicidad y por el tipo de comunicación que plantean los medios de masas, sus series más conocidas se ocuparon de temas como el rostro de Marilyn Monroe o los botes de sopa de Campbell.

Junto a su faceta pictórica, Warhol es conocido también por su dedicación al cine, con piezas tan célebres dentro de la vanguardia fílmica de los sesenta como *Sleep* o *Lone-*

sone cowboys. El mismo personaje de Warhol ha provocado abundante literatura en la Prensa especializada y en libros, algunos de los cuales han sido publicados en España.



Andy Warhol.

La exposición de la galería Vijande, que permanecerá abierta hasta el 13 de febrero, contará con la presencia del propio Warhol, que visitará Madrid del 16 al 23 de enero. Durante su estancia en la ciudad celebrará una conferencia de Prensa. Una vez concluida, parece ser que la exposición será también presentada en Barcelona.

## El Banco Urquijo, «nuevo museo español»

Madrid.— La colección de arte del Banco Urquijo, unas quinientas obras repartidas en distintas capitales de provincia y, en particular, en la «Casa de las siete chimeneas», de Madrid, el «Palacio Malagrida», de Barcelona y el «Palacio Peñalba» de Valencia, hace del Banco la sede de un nuevo museo español.

«No se trata, —manifestó a Efe el presidente del Banco, Jaime Carvajal Urquijo—, de una colección cerrada al público, sino colgada en los distintos edificios por el Banco y cuyas piezas principales se prestan para exposiciones importantes».

El señor Carvajal mencionó el préstamo de la famosa «Anunciación» de El Greco para la exposición internacional del pasado mes de abril, del «San Juan de la Cruz», de Vaquero Turcios, actualmente exhibido en la fundación Santillana, de Santillana del Mar y del «Retrato del conde de Florida Blanca», de Goya, que será expuesto en abril en la exposición que el Prado prepara con las obras de colecciones particulares.

«Tenemos también el proyecto de organizar una exposición itinerante con los cuadros más importantes» añadió Jaime Carvajal.

Cada año el banco amplía la colección y se ha publicado recientemente el primer tomo del inventario con 342 obras de pintura.

## FLASH FLASH FLASH FLASH

El Ministerio de Educación y Ciencia y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, van a auspiciar y financiar un proyecto destinado a colaborar con la Universidad de las Naciones Unidas, institución de la ONU, en el desarrollo de su programa sobre alimentación, nutrición y pobreza. La participación española en dicho proyecto será realizada por el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos de Valencia como Institución de investigación asociada al citado programa de la Universidad de las Naciones Unidas.

\*\*\*

Una escuela bíblica va a poner en marcha, en Sevilla, el Colegio Mayor Teológico Santo Tomás de Aquino, estudio general de los dominicos de Andalucía. La finalidad de esta nueva escuela bíblica es la de ofrecer un conocimiento específico de la Biblia a los animadores de pastoral, catequistas, profesores de religión, comunidades religiosas, movimientos cristianos y grupos de reflexión.

\*\*\*

Por quinto año consecutivo se ha otorgado el premio literario Josep Pallach a la mejor obra sobre temas de educación, que concede Ediciones Ceac de Barcelona. El premio dotado con 250.000 pesetas ha recaído en el trabajo «Los maestros ante las drogas», de Amando Vega Fuente.

\*\*\*

El 45% de los cines de Navarra pueden cerrar en las próximas semanas si el Parlamento de esta comunidad foral decide la aplicación de la norma sobre Reforma de las Haciendas Locales que establece la reimplantación del gravamen del 12,50% sobre el taquillaje a los espectáculos cinematográficos. Esta norma —de aplicación exclusivamente navarra—, derogada en 1970, es casi seguro que entre en vigor en enero de 1983.

\*\*\*

El ballet «Ana Karénina» coreografía de Plissetskaja, música de Rodin Scedrin, basada en la novela de León Tolstoi, se emitirá hoy por el segundo canal de televisión española, a las 21,30 horas. En esta producción, grabada en el teatro Bolshoi de Moscú, actuarán Maia Plissetskaja (Moscú 1925) —primera bailarina de la compañía—, Maris Liepa y Nicolai Fadejecev, bajo la dirección musical del compositor, marido de la famosa primera bailarina.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Ahora puedes sacar más provecho a tu ahorro

con la

«CUENTA FISCAL DE AHORRO»

15% de deducción de la cuota de Impuesto sobre la Renta de Personas Físicas. Según las normas fiscales vigentes.

12,5% DE INTERES

Infórmate en cualquiera de nuestras 52 Oficinas



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

**En GEE  
Empleo cómodo  
para dos  
trabajadores**

*Sólo tienen que llevar  
el botijo  
a sus compañeros*

Dos trabajadores de «General Eléctrica Española» en Sestao (Vizcaya) se dedican exclusivamente a «llevar el botijo» al resto de sus compañeros de plantilla y hacerles más llevadero su quehacer diario.

Juan Antonio Peña y Vicente Suárez dedican la totalidad de su jornada laboral a transportar con un carro eléctrico 21 botijos, que reparten en los diferentes departamentos de la factoría. A lo largo de la jornada, estos dos «aguadores» renuevan constantemente los botijos.

Esta medida la estableció la dirección de la empresa al observar que se perdían horas de trabajo al acudir los trabajadores a la fuente de la empresa.

**Remolacheros: Piden medidas complementarias a las cuotas de producción de azúcar**

*La Confederación Nacional de Cultivadores ha interpuesto recurso contra el decreto regulador*

La Confederación Nacional de Cultivadores de Remolacha ha difundido un comunicado en el que sale al paso y fija su postura en la polémica sobre los recursos interpuestos contra el real decreto del Ministerio de Agricultura que establece un régimen de cuotas de producción de azúcar por empresas o grupos de empresas.

La Confederación subraya que, si bien ha interpuesto recurso contra el referido decreto, el motivo de dicho recurso no es el que pueda deducirse de los comentarios aparecidos en algunos medios de comunicación, ya que la Confederación no está en

contra del régimen de cuotas que regula el mencionado decreto, sistema equivalente al establecimiento en la normativa vigente en los países de la CEE. La Confederación Nacional de Cultivadores de Remolacha estima que al decreto le falta un apartado vital para los cultivadores: la normativa que contemple los derechos de los agricultores en el régimen de cuotas de azúcar, y a este respecto considera que deben precisarse claramente, al mismo tiempo que la implantación del régimen de cuotas, una serie de precisiones que defiendan el derecho que tienen los remolacheros de

sembrar la parte alícuota que le corresponde dentro de los objetivos de producción de azúcar y remolacha o caña que fije la Administración cada campaña, en base a su producción de años anteriores, así como que la industria azucarera no puede, sin previo acuerdo con el sector remolachero-cañero, trasvasar cuotas de producción de azúcar de unas a otras zonas y la salvaguardia del principio general de libertad de contratación entre fábricas y agricultores.

El comunicado de la Confederación insiste en que el recurso interpuesto tiene la pretensión de forzar a la Administración a que se complemente el real decreto reglamentando los principios anteriormente expuestos, sin los que no se contemplaría de forma global la problemática de las cuotas, sobre la que la Confederación de Cultivadores siempre ha defendido la necesidad de ajustar la normativa remolachera-azucarera a la del Mercado Común.

**Iniciados 187 procedimientos por supuestos delitos monetarios**

El servicio ejecutivo de la Comisión de Vigilancia de las Infracciones de Control de Cambios ha incoado, durante el pasado mes de noviembre, 187 procedimientos de investigación, por un volumen de 341 millones de pesetas, según ha sabido Efe.

De este total de procedimientos por supuestos delitos monetarios, 96 se han incoado a instancias de la Dirección General de Aduanas —en su mayoría por supuesta evasión de dinero— y 82 por la Dirección general de Transacciones Exteriores en materia de importación-exportación.

Según han informado a Efe fuentes oficiales, el número de implicados por estos procedimientos asciende a 194, de los que 139 eran españoles y 55 extranjeros.

La cuantía inicial de los supuestos delitos o infracciones monetarias, a comprobar en las aludidas actuaciones, se cifra en 341 millones de pesetas.

**bolsa de madrid**

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	244 241	Campsa	112 112
Atlántico	204 204	Tabacalera	— 95
Central	280 280	Telefónica	67 64,25
Español Crédito	230 228		
Exterior	200 200	QUIMICAS	
Hispano	207 207	Gros	— 17,50
Popular	212 206	Hidro Nitro	6,50 —
Santander	222 220	Papelera E.	— 7,50
Vizcaya	281 281	Petróleos	59 58
Bankinter	131 131	Petroliber	— —
Bankisur	223 223	Petromed	140 138
Bankunión	— —	Resinera	— —
		Sniaca	23 24
		Torras Hostench.	— 7
INV. MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Cartinbao	83 83	Dragados	108 104
Fibansa	D. 89 90	Urba Metro	— —
G. Inversiones	54 54	Urbis	8 8
Hispanera	— —	Vallehermoso	68 68
Patrisa	113 —		
Popularinsa	182 184	ALIMENTACION	
Vamosa	— —	Ebro	295 295
		El Aguila	D. 37 D. 39
		Koipe	P. 79 85
		Viñedos Esp.	104 104
ELECTRICAS		VARIAS	
Española	55,50 54,75	Corporación BB	64 65
Fecsa	53,50 53,50	Catalana Gas	— 52
Fenosa	— —	Finanzauto	64,75 65
Iberduero	44 46	G. Preciados	D. 23 24
Sevillana	49 48,25	Pebsa	D. 8,75 9,25
Unión Eléctrica	55,75 54,75		
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	7,25 —		
Citroën H.	32 —		
Duro Felguera	148 148		
Fasa Renault	90 90		
Femsa	— —		
Ponferrada	— —		
Seat	— 15		
Tubacex	32,50 32		

**SEAT aumentó sus ventas en noviembre**

Las ventas de Seat experimentaron un crecimiento del 29,7 por ciento durante el pasado mes de noviembre en relación con el mismo mes de 1981.

El aumento más notable fue el del «Panda» que multiplicó por cuatro el número de matriculaciones pasando de 1219 en noviembre de 1981 a 4.380 en 1982.

El «Ronda» aumentó sus matriculaciones en un 19,3 por ciento y el «Fura» en un 6,5 por ciento. — Efe.

**EMISION DE DEUDA PUBLICA DE LA JUNTA DE ANDALUCIA**

El Boletín Oficial del Estado ha publicado la autorización al Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía para emitir deuda pública por valor de 6.750 millones de pesetas durante el ejercicio de 1982.

Esta deuda pública interior se destina a financiar gastos de inversión, tal y como se prevé en los artículos 56 y 65 del Estatuto de Autonomía Andaluz. — Efe.

**Florida CLUB**

NUEVA DIRECCION

**GRAN FIESTA FIN DE AÑO**

COTILLON - SORPRESAS - UVAS DE LA SUERTE

Día 31 - 11 noche

*¡¡Viva la noche de fin de año en el ambiente más grato y divertido!!*

Brinde con champán FREIXENET Cordon Negro



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**NECESITO** piso pequeño con calefacción en alquiler. Teléfono 420941, mañanás.

**PISO** amueblado. Calefacción, agua caliente. Teléfono 412249.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado. Cervantes, 3.

**ALQUILO** local comercial con licencia de obras concedida. Tovar, 414881.

**ALQUILO** o vendo piso en Montelaviña, con garaje. Teléf. 179013.

## COMPRAS

**COMPRO** chalet o finca pueblo próximo Segovia. 91-4492851, noches.

## GANADOS

**PASTORES** eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

**SE venden** 25 ovejas buenas. Juan de Santos, Torrecilla del Pinar.

## HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore, C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## INMOBILIARIAS

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

**MIGUEL TOVAR,** su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6.º Teléfono 414881.

## TRABAJO

**SE necesita** muchacha urgente, sepa cocina; sueldo a convenir. Teléfono 420334.

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tri-cotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036. Segovia.

**USTED** puede ganar más de 50.000 pesetas al mes en su tiempo libre, si es luchador y ambicioso tengo la oportunidad. Teléfonos 2488007-8 y 2419096-7. Sr. Ruano.

**AZAFATA:** Matricularse en CAP significa prácticas de trabajo garantizadas y certificado de experiencia laboral expedido por importantes empresas. ¿Quieres saber el resto? Entonces llámanos ahora a los teléfonos 91/2281402-2281403.

**NECESITO** muchacha fija o asistenta. Teléfono 420693.

**SE necesita** chica interna, sepa cocina. Teléfono 427823.

## TRASPASOS

**TRASPASO** bar-restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

## VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**AUTOMOVILES,** matriculaciones, transferencias, reconocimientos. Revisiones permisos conducir. «Martín Orejana», Gestoría. San Agustín, 25.

**SEGURIDAD** Social, presentación altas, bajas, contratos, liquidación cuotas. «Martín Orejana».

**RENTA.** Derechos Reales, Tráfico Empresas. Altas Licencias Fiscal. «Martín Orejana».

**CERTIFICACIONES,** penales y todas las gestiones. «Martín Orejana».

**MARTIN OREJANA,** Gestoría, Seguros. San Agustín, 25. Teléfonos 411596-415286, Segovia.

**JOVEN** estudiante de electrónica para realizar prácticas, recogería su televisor a domicilio. Teléfono 420038.

**CREDITOS** personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

**PRESTAMOS** personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**POTENCIA-ELECTRICA** a su alcance, cuándo y donde la necesite, con generadores de corriente portátiles «Kawasaki». Desde 62.000 y con máximas facilidades. Su concesionario: «Rafols». Estación, 13, Valladolid.

## VEHICULOS

### Segauto

**SEGOVIA** Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

**SE vende** tractor John Deere 31-30, con remolque y pala cargadora; tractor R-500 Barreiros, en buen estado. Sres. Cuesta Polo, Veganzones (Segovia).

**SE vende** 127 barato. Garaje San Millán. Teléfono 414487.

**GARELLI,** su ciclomotor. 2.331 mes, sin entrada. Concesionario exclusivo «Rafols». Estación, 13. Teléfono 228446, Valladolid.

**MALANCA** 125, dos cilindros, 139.000 matriculada. Véala en «Rafols». Estación, 13. Teléfono 228446, Valladolid.

**BENELLI** 354, 4 cilindros, 398.000 matriculada. Véala en «Rafols», su concesionario exclusivo. Estación, 13. Teléfono 228446, Valladolid.

**BENELLI** 654, 60 c.v., 499.000 matriculada. Véala en «Rafols». Estación, 13. Teléfono 228446, Valladolid.

**LAVERDA** 500, 405.000 matriculada. Véala en su concesionario exclusivo. «Rafols». Estación, 13. Teléfono 228446, Valladolid.

**SE vende** Mini 1000. Teléfono 426803.

**CAMIONES** carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

## VENTAS

**ASEXPORT, S. A.** Cintas de videocassette de 3 horas a 1.600. Teléfono 414634.

**SE vende** casa. Travesía San Justo, 4, Segovia, Informes en dicha vivienda, de 12 a 4 tarde.

**VENDO** piso Polígono Mirasierra. Teléfonos 425469 ó 429900.

**SE venden** pisos lujo; calefacción individual; Daoiz, 2; próxima terminación. Teléfono 411577.

**PISOS** céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

**PISOS** La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

**SE venden** plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

**VENDO** oficinas acondicionadas, Independencia. Teléfono 415191.

**LA GRANJA.** Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

# SUCESOS

### FALLECE UN JOVEN IRLANDES AL ARROJARSE DESDE UN DUODECIMO PISO

La Coruña.—El irlandés Edward Stanley Cox, de 24 años, ha resultado muerto al lanzarse desde el duodécimo piso de un hotel en La Coruña.

El joven fue descubierto a las dos de la madrugada asomado a una cornisa del piso 12 del edificio. Inmediatamente, la dirección del hotel advirtió a la Policía Nacional, una de cuyas patrullas acudió al lugar.

Miembros de la Policía y personal del hotel subieron hasta la azotea y entablaron diálogo con Edward Stanley Cox, a quien invitaron a deponer su actitud y abandonar la cornisa.

El joven rechazó un café que se le ofreció, pero aceptó en cambio un cigarrillo con la condición de que se lo dejaran a una distancia que impidiese sujetarlo.

Poco después, el joven preguntó qué hora era. Le respondieron que eran las dos y veintinueve minutos. Entonces dijo: «okay, es mi hora», y se arrojó al vacío sin que fuera posible hacer nada por detenerlo.

El joven irlandés había llegado al hotel el día de Nochebuena por la tarde.—Efe

### PRESUNTO SUICIDIO DE UN NIÑO DE 15 AÑOS EN TENERIFE

Tenerife.—Un niño de 15 años de edad, Florencio Sánchez León, falleció, ahorcado en el patio de su casa, el pasado domingo en la localidad de Agua García, perteneciente al municipio de Tacoronte (Tenerife).

La muerte del niño se produjo tras el almuerzo. Había estado jugando a los boliches (canicas) con uno de sus hermanos, de diez años de edad. Posteriormente, la madre decidió que ambos suspendieran el juego y se pusieran a estudiar. «Mi madre los mandó a cada uno a sus habitaciones, para que estu-

diaran y les quitó los boliches, sin que hubieran estado riñendo, ya que se llevaban muy bien», explicó una hermana del fallecido.

Poco tiempo después el más pequeño de los hermanos descubrió en el patio de la casa a Florencio Sánchez León colgado de una soga sujeta a una viga. La falta aparente de motivos que justifiquen el suicidio y el propio carácter del joven muerto hacen dudar a la familia de que tomara esta inesperada decisión. «Mi hermano era muy aficionado al programa del circo de televisión y le gustaba mucho el trapecio. Nosotros creemos que no se suicidó, sino que tuvo un accidente».

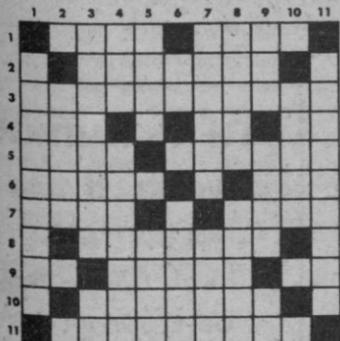
### DETENIDO POR CAUSAR LESIONES GRAVES A SU HIJA DE TRES AÑOS

Madrid.—José Gabarré Santiago, de 33 años de edad, ha sido detenido como presunto autor de causar lesiones a una hija suya, de tres años de edad, a la que tiró al suelo en el transcurso de una discusión con su esposa. La niña sufre una fractura en la pierna izquierda y varios hematomas, por lo que ha tenido que ser internada en el Hospital del Niño Jesús.

El suceso se produjo hacia las nueve de la noche en la calle Raimundo Fernández Villaverde. Una dotación de un vehículo policial, que realizaba un servicio rutinario, observó que un hombre golpeaba a una mujer que tenía una niña pequeña en brazos. Cuando los agentes se aproximaban a la pareja, observaron cómo el hombre, en un gesto airado, agarró a la niña y la lanzó contra el suelo.

José Gabarre ha pasado a disposición judicial después de haber sido tramitadas las correspondientes diligencias en la comisaría del distrito de Chamberí. Según informa la Policía, el detenido cuenta con antecedentes penales y está considerado como delincuente habitual.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Droga extraída de la adormidera. Al revés, aporta. 2: Originario, procedente de un lugar. 3: Vigilado, fiscalizado. 4: Desmenuza con los dientes. Dios de los antiguos egipcios. Artículo. 5: Río de Florencia. Confronta, compara. 6: Cada uno

de los signos de los sonidos de un idioma. Apócope de Santo. 7: Enlazan. Habite. 8: Composición escrita para censurar o ridiculizar a personas o cosas (PI). 9: Existe. Piedra caliza muy porosa (PI). Símbolo del radio. 10: Medida que se usa para las proporciones de los cuerpos arquitectónicos y suele ser el radio de la parte inferior de la columna (PI). 11: Que resuena.

**VERTICALES.** — 1: Al revés, cejaría o retrocedería. 2: Al revés, emperador romano. 3: Fuertes, poderosos. Pronombre personal. 4: Acudiré. Adornos. 5: Escucharé. Dícese de lo que se toma o comprende por completo, enteramente. 6: Letras de «uva». Al revés, región del Norte de Africa. 7: Cierta mes (PI). Sin pelo (femenino). 8: Al revés, alternativa o turno. Perteneciente a cierta asociación secreta. 9: Desmenucé con los dientes. Demostrativo (PI). Consonantes. 10: Abandonar. 11: Paraje expuesto sin resguardo a los rayos solares cuando son más molestos (PI).

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Opio. eart. 2: Orfundo. 3: Intervención. 4: Ro. Ra. El. 5: Arno. nido. 6: Letra. San. 7: Coteja. 8: Sáltras. 9: Es. Uen. Mora. 10: Módulos. 11: Resonante. **VERTICALES.** — 1: airaluc. eR. 2: noren. 3: Potentes. Me. 4: Iré. Ornatos. 5: Ore. Todo. 6: Uv. abun. 7: Enefos. Rala. 8: adnat. Ma. són. 9: Rol. Esos. ST. 10: De. Jar. 11: Solaneras.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

### NEGRAS



**BLANCAS** Por HARRY SMITH Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCION:** 1. D2T, DxC 2. D8T mate

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## Italia, incapaz de frenar la ola de crímenes mafiosos

Palermo (Italia).—El ministro italiano del Interior, Virgilio Rognoni, llegó hoy a Palermo para buscar junto a las autoridades locales un remedio a la enfermedad crónica que afecta a la ciudad: el crimen organizado.

Fueron 148 los homicidios en el año en curso en Palermo, seis de los cuales el pasado 26 de diciembre, un día de San Esteban parecido al famoso de «San Valentín».

Los desaparecidos son 130, casi todos víctimas de la llamada «lupara blanca» (la lupara es una escopeta para cazar lobos).

Otros se encuentran simplemente escondidos, enterrados en vida por miedo a la venganza de la mafia, que ya los ha sentenciado.

El renacimiento de la violencia en la capital de Sicilia se debe, según la policía, a las luchas intestinas por el control del tráfico internacional de estupefacientes.

Los expertos del Ministerio del Interior afirman que el poder en la mafia es inestable y cambiante. Familias que hace sólo unos meses gozaban de gran poder se encuentran hoy en bancarrota o condenadas a muerte por otras rivales.—Efe.

## Checoslovaquia admite el fracaso económico en los estados socialistas

Praga.—El diario praguense «Rude Pravo», órgano del Partido Comunista de Checoslovaquia (en el poder) ha admitido hoy indirectamente la adversa situación económica de los Estados socialistas en los últimos años, pese al crecimiento del in-

dice de producción de sus industrias.

En un artículo en que pasa revista al año que termina, el periódico propone a sus aliados estudiar nuevas posturas para hacer frente a «las acciones imperialistas de los Estados Unidos que se reflejan en embarcos, sanciones y boicots».

Por otra parte, «Rude Pravo» elogia la política exterior de la URSS por haber presentado tantas «ofertas de negociaciones en 1982» para evitar una guerra nuclear.

Al analizar la situación política en Polonia, el rotativo praguense opina que los intentos de sumergir a ese país en un caos de anarquía y derrame de sangre han fracasado, debido al repulso de la comunidad socialista.—Efe.

## Olof Palme, contrario a los «euromisiles»

Viena.—El primer ministro sueco, Olof Palme (socialista), denunció la carrera armamentista y su oposición a los «euromisiles» en una entrevista que publica hoy el diario austriaco «Arbeiter Zeitung».

Según el político sueco, la instalación en Europa de los «Pershing 2» y «Cruise misiles» incrementaría «la tensión en Europa y aumentaría los riesgos de guerra».—Efe

## Los centristas votarán a favor de Ruiz Giménez

Madrid.—El grupo parlamentario centrista ha acordado esta mañana votar favorablemente la candidatura de Joaquín Ruiz-Giménez como Defensor del Pueblo, esta tarde, ante el pleno del Congreso.

Por otro lado, se ha designado a Rodolfo Martín Villa como ponente del grupo en la Comisión de Estatutos que ha de dictaminar los proyectos de estatuto de autonomía aún pendientes. Será asesorado por Luis Ortiz y Gabriel Cisneros.—Efe.

## Montañismo Éxito en solitario en el Everest

Katmandu (Nepal).—Un montañero japonés, Yasuo Kato, ha alcanzado en solitario la cima del Everest, realizando así el primer asalto invernal a la cumbre más alta del mundo (8.848 metros).

Este fue el tercer intento de Kato, de 33 años, sobre el Everest.

Su compañero, Toshaki Kobayashi, de su misma edad, hubo de desistir cien metros más abajo a causa de la caída del día y de su propia fatiga.—Efe.

## Primeras intervenciones en la negociación Líbano - Israel

Jalde.—Las negociaciones entre el Líbano e Israel para la retirada de las tropas judías han comenzado hoy en el hotel «Lebanon Beach» de Jalde, con breves intervenciones de los presidentes de las delegaciones israelí, libanesa y norteamericana.

El presidente de la delegación libanesa, Antoine Fattal, ex director del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha sido el primero en tomar la palabra para exigir un «calendario específico y acelerado para la retirada de todas las tropas no libanesas» de su país.

Fattal ha reafirmado la postura libanesa de que el armisticio de 1949 con el Estado judío continúa siendo el instrumento jurídico para regular las relaciones entre los dos países.

A continuación, el jefe de la delegación de Israel, David Kimji, ha declarado que su

Gobierno considera anulado este acuerdo de armisticio, puesto que después de él se produjo la guerra árabe-israelí de 1967, en la que participó el Líbano.

## Reagan desmiente que habrá aumento de impuestos

Washington.—El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha desmentido que el secretario del Tesoro, Donald Regan, esté preparando importantes aumentos tributarios para reducir el déficit en el año fiscal 1984.

Sin embargo, el portavoz del presidente, Larry Speakes, no rechazó la posibilidad de que en el presupuesto que se presente al Congreso el próximo 31 de enero se incluya algún aumento «no sustancial» de impuestos.



Estambul.—Ha comenzado en esta ciudad turca el juicio contra 229 presuntos miembros del ilegal Partido Comunista Revolucionario Turco, acusados de intentar subvertir el orden constitucional y establecer un régimen marxista-leninista en Turquía. El fiscal militar solicita la pena de muerte para 32 de los procesados.—(Telefoto EFE/AP).

Grecia, Corea del Sur y Colombia

## Únicamente tres países ven con optimismo 1983

Argentina y Uruguay, los más pesimistas

Londres.—Los países que ven al año 1983 con mayor optimismo son Grecia, Corea del

Sur y Colombia, mientras que los más pesimistas son la Argentina y el Uruguay.

Tal es el resultado de una encuesta hecha por el Instituto «Gallup» exclusivamente para el matutino «Daily Telegraph», que se publica hoy en Londres.

Habitantes de 31 países respondieron a esta pregunta: «¿Cree Ud. que 1983 será mejor o peor que 1982?»

Griegos, surcoreanos y colombianos ven el año próximo «color de rosa», en tanto que los consultados en el cono sur sudamericano no comparten esa ilusión.

Detrás de los países optimistas mencionados, figuran —por este orden— los Estados Unidos de América, Costa Rica, el Brasil, la India, la Gran Bretaña, el Canadá, Chile, Noruega, el Japón y Filipinas.

Entre los pesimistas, después de la Argentina, y el Uruguay se colocan Suiza, República Federal de Alemania, Finlandia, Sudáfrica, Suecia, Australia y Portugal.

A continuación, con menor grado de pesimismo, figuran Francia, Italia, República de Irlanda, Holanda, Dinamarca, Austria, Luxemburgo, Bélgica y el Perú.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

LA COMISARIA DE POLICIA DE MALAGA no ha podido todavía aportar ningún nuevo dato sobre el robo cometido durante el pasado fin de semana en la sucursal de Marbella del Banco de Andalucía, en el que los ladrones se llevaron el contenido de doscientas cajas de seguridad, unos mil millones de pesetas.

ETA POLITICO MILITAR (VIII ASAMBLEA) ha asumido, mediante un comunicado enviado a distintos medios informativos vascos, la autoría del secuestro de Saturnino Orbeagozo, y amenazan con matarlo si no cumplen sus condiciones.

### EXTRANJERO

LA POLICIA FRONTERIZA HUNGARA ha negado la entrada al país al profesor universitario británico William Lomax, que tiene contactos con disidentes en Budapest.

SIETE BOMBAS HAN ESTALLADO a primera hora de esta madrugada en Ajaccio, en el sur de Córcega, causando heridas a tres policías, de los que solamente uno ha sido hospitalizado. Hasta este momento nadie se ha atribuido la autoría de estos atentados.

## ¡Ya es humo!

Sólo en un mes se fumaron 5.000 millones de cigarrillos

Madrid.—Los españoles se fumaron cerca de 5.703 millones de cigarrillos tan solo en el mes de octubre, cifra sensiblemente inferior a la registrada en el mismo mes del año anterior, en el que se consumieron 7.406 millones, según los últimos datos de Tabacalera.

El consumo acumulado en los diez primeros meses de 1982 se sitúa en los 56.056,4 millones de cigarrillos; cifra también inferior a la experimentada en el mismo periodo del año pasado, en que se alcanzaron los 64.056 millones de cigarrillos.

Por meses, julio ha sido con más de 6.000 millones el que registra la cifra más alta de consumo.

Este consumo ha significado en este año unas ventas de tabaco elaborado de 143.804,4 millones de pesetas.—Efe

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO